THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
THURSDAY, 12th JUNE, 1930.
ISSUE NO. 14,239.

叻報

"LAT PAU"

第壹萬四千二百三十九號

星期四　第一頁

中華民國十九年六月十二號

本報創辦于前清光緒七年十[illegible]十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號

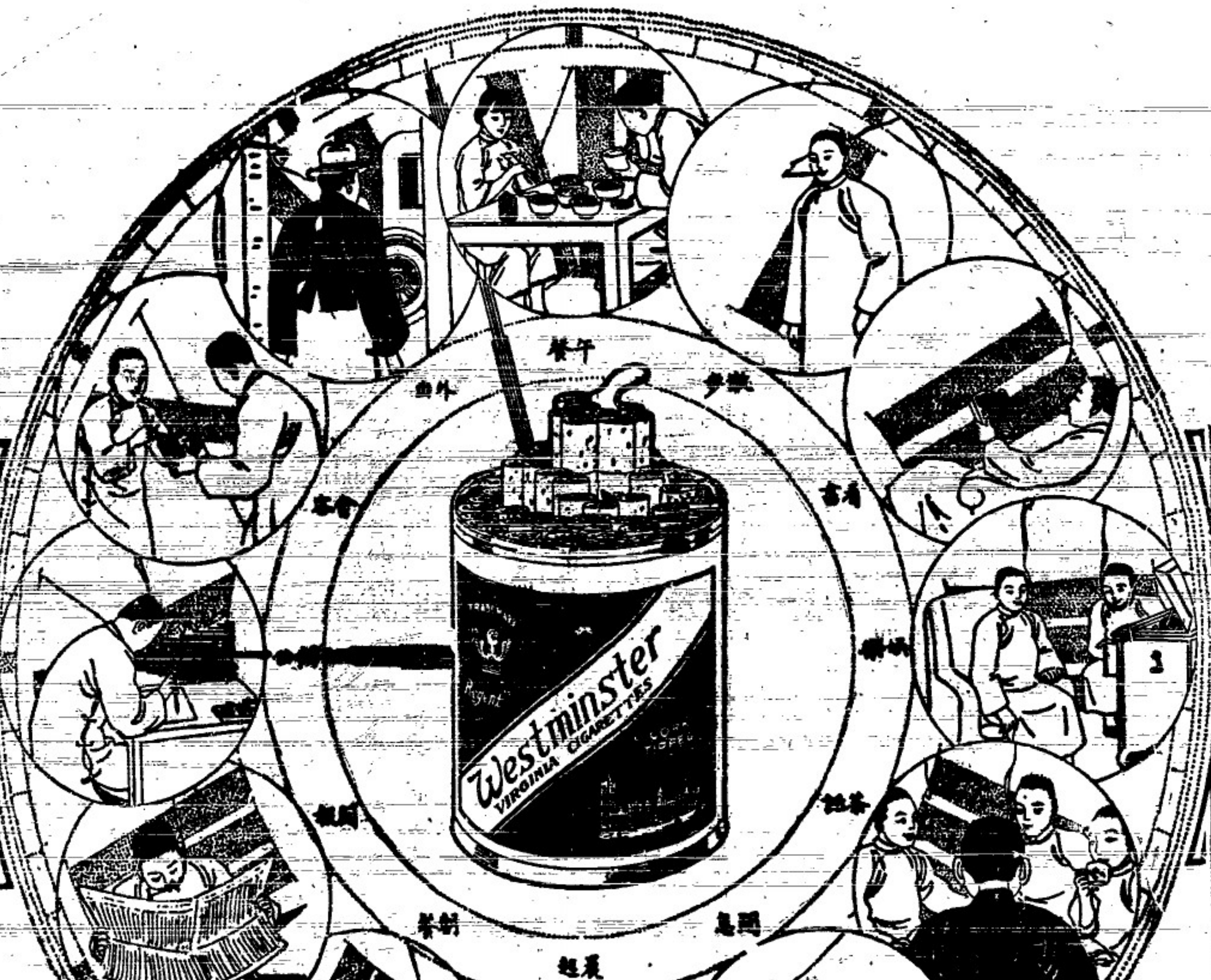
總理薛夢麟　督印人兼編輯主任張碧方

▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元

▲本報告白費定例
長登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時可

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶
主治 中風中痰 四時感冒 水土不服 急喉痧風 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒感冒 壽紋瘡疥 風瘡痛症 其效如神 用法載詳藥單
治 霍亂吐瀉 山嵐瘴氣 心氣肚痛 蚊蟲咬傷 小兒驚風 蠍螫咬傷 牛牙不遂 小兒一切 一與服 經施
分售處
星洲大坡大馬路 廣利生 小坡大馬路 生利隆 藥材店 廣生昌 中和堂 保安堂 廣生昌 保康 廣中和 芙蓉 廣吉昌 和記 打己 南昌 泰安 吉隆坡 五洲藥房 司南馬 太平埠
總發行

專電

隴海平漢兩路仍無甚變化
濟南及岳州有相繼失守說
張學良增兵關內其意莫測
蔣介石下野與否現成問題

蔣介石下野現已成爲問題

〇六月十二號上海路透電。和平解決時局。現方切實討論。南京方面云。張學良與李濟深。已被邀請出任調停人。閻錫山馮玉祥兩人宣言。祇要蔣介石下野。非斤斤於設立北平政府。或者國民黨領袖左派之汪衛精要求組織政府。此事須革去現任官員多人。聞蔣介石亦承認不能以武力解決一切事情。若蔣之軍隊仍由所委任之將領統率而不更動。則彼情願下野。據聞蔣介石自其所部勁旅在隴海路大敗後。既犧牲勝仗希望。認繼續作戰。必至自召全軍覆沒。大局之變更或須時日乃能出現。但南京視蔣介石之下野。爲獨一解決時局之希望云。

濟南情勢由和緩而趨緊張
韓復渠部被晉軍擊得大敗

※據可靠消息。自韓復渠與閻錫山談判決裂後。濟南情勢。已由和緩而趨緊張。但濟南尚在韓復渠部手中。至於魯西晉軍。現雖節節進迫。但兩軍仍未有劇烈之戰爭發生。傳魯東則戰事頗劇。勝負未卜。

※韓復渠部十日集中青城附近。反攻魯東晉軍。

※廿二師李雲杰部。亦加入魯東戰線。與晉軍李生達部激戰。昨日寧軍傷亡甚多。結果被晉軍擊得大敗。已返濟南。

※韓復渠部已退往普集。在孫家鎮之甯軍亦被擊敗。有韓部援兵一千五百人。已抵周村。準備反攻。

※劉珍年部已增防濰縣。

※韓復渠現仍在濟南城內。因日來天氣炎熱。擬展緩攻青城。

※據某方消息。韓復渠此刻仍希望石友三部安然入濟南。因韓願獻濟南與石友三。不願讓與晉軍。

※石友三部現開赴平陰。準備入濟南。

※閻錫山仍在平原指揮所部攻濟南。

※傳晉軍已渡河。現抵濟南近郊。濟南危在旦夕。

張學良將取消中立耶

※張學良已調奉軍增防山海關。似有取消中立之意。

※東省日來軍隊調動極忙。據南京消息。謂張學良已聽李石曾之勸告。將出兵平津。以擣晉軍後方。但據北平消息。則謂張氏擬發和平通電。欲以武裝維繫和平。

岳州情勢確極危急
張桂軍已兵迫通城
朱紹良毛炳文已抵漢口

※張桂軍兵迫岳州。該地危急異常。

※張桂軍之便衣隊。現紛紛潛入武漢。佈散謠言。武漢人心。甚爲浮動。

※抵達通城之白崇禧部前鋒隊。傳已與寧軍開火。

※何健殘部。大部份現仍在常德。何氏本人。亦在該地。

※朱紹良毛炳文兩人。已到南京。昨日由京乘飛機赴漢口。與何應欽會商防守武漢問題。

※蔣介石派代表往見何健。磋商攻張桂軍問題。現該代表已乘飛機赴常德見何健。

※贛軍金漢鼎部。現進攻張桂軍。

※李宗仁現仍在長沙。

※粵軍蔣光鼐部之前鋒隊。已抵衡陽地界。

※寧軍艦隊現游弋湘江。

※蔣介石之飛機隊已抵長沙。在空散發傳單勸該地市民勿接濟張桂軍糧餉。

隴海津浦平漢三路之情勢

隴海路只有小接觸
平漢路則安靜無事
津浦路東緊西否

※據可靠消息。隴海路情勢。頗爲和緩。連日來雖盛傳寧軍將大舉反攻。但實際上仍無劇烈之大戰。僅有小接觸而已。至於平漢路。和尚橋及許昌方面。現亦無戰事。情勢似較安靜。津浦路則稍不同。魯東極爲緊張。兩軍常有強烈之爭鬥。但魯西則此刻尚無戰事發生。

我們的話

算舊賬

被

從前汪精衛陳公博諸位䇿士，當和吳老頭兒大打其筆墨官司，假結局，可沒有什麼勝負，各人就擱筆不寫這些無聊的東西了。當時就有些好事之徒，把他們相罵的文字收集起，印做一本小冊子，題目彷彿是「算舊賬。」這個題目之剴切，如其我們當頭揭他們當時相罵的大文，就知道那是有待佔到好處的。

然而現今西山派和改組派又在算舊賬，爭黨統，鬧得滿城風雨，真是趣味之至。汪要堅持第二屆爲正統，鄒則反對；汪主張以黨治軍，鄒則首不切事實，筆墨爭持，拉得長了，又拉到舊賬去。甚矣，長衫大佬之好算舊賬也！

他們胖鄉的算賬法我們此刻是無從知道的，但大概也總特他們爭鬧的究竟是這麼的一回事。據滬報載，鄒五日對待那惡書由北平覆汪精衛一電，該文略謂：「第二屆中央委員已滿期失效，黨統早斷。倘香總於十四年隨西山派清共，何致釀成今日東南之共黨？倘香能於十六年多隨西山派反蔣，何致釀今日之禍？凡此罪惡，不應再算，應有打破黨統，僅就事實擁護主張賴備的黨治，來持時局。今若再言黨統，致政府不能成立，貽誤大局，誰尸其咎？況二屆中央委員仍顯本團結精神，再商適宜辦法，以達到會產生政府之目的云。」字數雖寥寥，但我們讀此以觀，西山派譴勸汪勿算舊賬，可是該電明明又是和汪算舊賬了。

情最的推透，有時想起來是很滑稽的。當初昔年被人目爲代表「老朽昏庸」的西山派，現在竟於是又變臉，儼然以清共的先覺和反蔣的前驅自命，並且藉是以號人了。事實是如此，人亦無如之何！

然而清共與反蔣，比第一句的，便可稱爲什麼「先覺」麼？笑話，還有什麼稱奇！吳佩孚反共和反蔣最先，那麼北京政府似乎應請他來主持時局了。謝總們之有似近似乎老朽昏庸，永遠是脫不了的，反正要你踏口舊賬麼「先覺」也是沒有用。

如果兩方再款玩玩舊賬這倒怪趣，勢必繼續來議去，或需僵局，反蔣也無從反了，各人算一個算盤「二二」得做五「個的算下去。

我告訴第士們一聲：舊賬已無須算了，算起來誰都是不乾淨的。你們要做官，就痛痛快快地做下去，不要搞三搞四的弄掉，把那些做官的大好光陰消耗在無聊的兩頭的爭論上。

安穩第一

購時務須謹慎

GENASPRIN

當購買亞司匹靈時務以謹慎爲先請買「然那司匹靈」此即最安當之商標因其能使痛苦立失不需催其消化或損傷心臟數千醫士對此迅速之「然那司匹靈」曾來函讚許不置有患斯疾者請一試之方知其効力之快爲如何也

每樽三十五片各藥房均有出售惟務須謹愼以購此絕對純潔之亞司匹靈商標也

英京然那都仙有限公司製造
代理人 新科活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲 檳城 棉蘭 曼谷 吉隆

Agents—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

按其額視其舌

便知其須用嬰兒自己藥片否也

小孩病狀發熱舌胎最爲顯著發熱多因內部發炎舌胎多因腸胃失序嬰孩自己藥片爲和血事炎調和胃之良劑故凡小兒發熱食積以及一切腸胃疾病均奏神効江燦如昃時利公司包君受

之來函云「小兒感風時患疾病平日常服嬰孩自己藥片」遇發熱傷風便閉泄瀉等症徙以此片爲不離手茲今年夏間孫患嘔吐發熱兼秋又患便閉下痢均以此片治愈故深信此片之力云加深信矣」遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

纏綿咳嗽劇烈癆瘵

爲韋廉士紅色補丸治愈於南洋安順

肯患肺癆咳嗽乎若然請看存此證明其詳廣東大埠陳菊士君現任南洋安順三利公司職員嘗患咳甚劇而肺癆之高覺至步履艱難今則康強茁壯一如其昔彩之精神有奇效如是何者以致此乎陳君自述其病情及其治愈之始末如左

「去年鄙人身體甚弱咳嗽纏綿肺癆劇烈每至步履維艱形容瘦削胃納全無至是者凡數月直至試服韋廉士紅色補丸方見飲食漸增肺癆略減於是耐心守滲身體日佳不久咳止肺強諸症悉愈現在不特無肺癆咳嗽之苦卽從前之精神體力亦已復原矣」

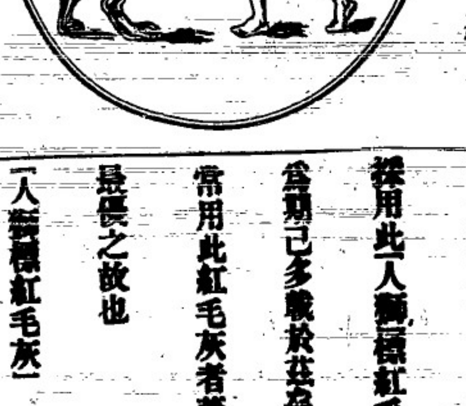
韋廉士紅色補丸爲天下馳名清血之聖藥其治愈肺癆者將血液去其中所含之酸毒故也至於患咳嗽咯血之人其肺必弱韋廉士紅色補丸由補血之功健腦經之制神弱則咳自愈矣不特此也斯丸且亦爲治療血虧腸疲消化不良未老先衰痛經癱疾久病愈後及婦科各症之無上良方也

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售惟須認明眞丸裝璜如下刊圖樣

此廣告爲船長漁人及舢舨主所應注意者蓋此虎標油棕索之價值爲市上最佳及質地最優者用之至足可靠因甚堅固而又耐用也諸君切勿冒險以用廉價之索務時常購用虎標者方不致悞事本坡美芝律福安號和成號均有出售價格廉宜

唯一代理人義利洋行啟

BEST PORTLAND CEMENT.



最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工採用此人獅標紅毛灰以來爲期已多載於茲矣所以時常用此紅毛灰者蓋其品質最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

本坡新聞

德華興港擊斃一猛虎

元春園內大蟲傷人　陳起蘇君誓除此害　一彈而發虎便仆地　現已由警運往柔佛

嚇！嚇！大蟲！

……一隻四百五拾餘斤的大虫死於彈下……

柔佛山芭之地．灌木叢林．叢莽山巒．莽莽榛榛．常有猛虎出沒其間．譬樹膠叢茂之處．人跡所罕．非僅如荒山深谿者．然猛虎之踪．亦所在多有．柔佛當局為除害計．對於蟲虎．素極注意．凡附近各樹膠園區．如發見有虎之足跡者．皆急往報告警署．當局無不設法獵捕之．故關於猛虎活捉或擊斃．亦時有所聞．最近柔佛德華興港元春園又有猛虎傷人事．茲探其事端之始末．述之如下．

○德華興港○ 柔佛將二十餘哩．有德華興港．該港為本坡華興號東翁先生之令郎所開闢．故名．附近一帶．皆爲膏腴之地．星坡種植家．多往該地購買地皮以植樹膠．假如吾人乘火車由星郊過．望眼四顧．蒼蒼一碧．成株成萬．綠然不齊者．則皆樹膠園也．此鬱鬱蒼蒼之樹膠園中．有一園曰元春園．園之面積．佔地約二千英畝．皆植樹膠．是園即樹膠巨商陳[illegible]翁之產業也．

○猛虎傷入○ 德華興港一帶．雖常有猛虎出沒．然元春園之工人．數年來安然無事．而亦極罕見虎之足跡．至於山與山嶺．則常見之．殊料前次大蟲忽發現於該園附近．且竄入園內．噬傷工人一名．於是該園工人．於晨昏割膠之際．咸惴惴焉恐大蟲之襲來．爲[illegible]．該園主陳起蘇君（即陳敬堂先生之第四公子）．因而大忿．誓除去此客以爲快．除一面報告柔佛當局外．一面設計捕獵大虫以爲該園除害．故日來陳君時荷鎗實彈．以獵猛虎．

○一彈而中○ 據常在山巴者云．猛虎若某日在某地傷人．明日該虎必再到原地．陳君往山巴久．深有經驗．會上日園中又有一工人被虎所斃．故陳君遂在該工人被虎所斃之處．藏身於樹上．以待其來．伺之不久．果於前日下午六時．遙見一大虫從東奔馳．其行極疾．其大如牛．及將行抵目的地時．步轉遲滯．顧眼趨趨．似有所尋而來者．陳君卽於是時由樹上開槍轟擊．初發一彈．卽中要害．虎遂仆．再發數彈．於是橫猛無比之大蟲．遂死於彈下矣．

○運往柔佛○ 虎斃後．陳君卽令其工人往報告拉[illegible]一帶之警署（德華興港附近一帶之警署）．又令工人六名將該虎舁往該警署．按該虎長約八尺八寸．高約四尺二寸．重約四五十餘斤．其大虫身中之死虎．抬往該警署．按現據該園工人言．自其主人擊斃大蟲後．合園工人．無不欣欣然有喜色．以爲大害已除．此後性命．已有安全保障．而各工作．亦不必惴惴恐慌虎之襲來爲慮云云．又聞拉[illegible]警署．現已將該死虎運往柔佛云．

×　×　×

今明後日有足球賽

昨日炮軍勝飛機隊

昨日 爲炮軍與飛機隊（昨報誤工程隊與戌軍隊）在大坡球場作本屆迴環比賽結果炮軍以三對一比大勝

今日 小坡球場爲華隊與征榆隊比賽　大坡球場爲巫隊與柔佛總隊作友誼比賽

明日 大坡球場爲棒球會與戌軍隊比賽

後日 小坡球場爲印度隊與巫隊比賽

朱廣蘭店伴歐陽添虧空潛逃

在香港被捕歸案　官判入獄十八月

粵人歐陽添．乃本坡中街門牌三十號朱廣蘭烟莊之夥伴．曾于一九二九年六月間至本年二月間．虧空店款共三千二百三十五元六角七占．潛匿無踪．經該號呈報當局出票緝捕在案．數月以來．警探方面嚴爲偵緝．無如鐵鞋踏破．踪跡渺然．至去月底始由該號香港聯行．店伴發見歐陽添潛匿港中．乃即拍電來坡分行．報告一切．該號遂據情稟報當局．當局乃發出引渡拘票．飭港警將歐某拘捕．香港接電後．乃于去月三十號將歐某拘拿．現據香港五月三十一號訊．探員某于是日在巡理府過堂．由巡司提審．當堂訊時．據英利律師代表原告．控歐某之案件．緣被告受僱星洲朱廣蘭號．充當司數．乃[illegible]所述．是被告乃于某日逃離來港．抵港後．竟于上星期被控于案．巡府判三堂審訊．由原告朱廣蘭號之司理人歐陽[illegible]主控．該法官傳原被告兩造上堂供證畢．乃着令被告具保五千元出外．候十號再訊．迨十號訊時．該案乃發交正堂辦理．由正堂將案提訊．被告承認有罪不諱．法官威爾遜氏乃判被告入獄監十八個月云．

萊佛士大酒店住客遺鉅竊

損失逾千　匪徒遠遁　事主投警　請緝贓贓

小坡美朱律萊佛士大酒店某號房間．現有歐婦他比將秋居於是．昨晚九時許．該婦乃將房門關閉．登牀安息．不料竟有匪徒偵悉．乘機由外投鑰將門弄開．入內行竊．斯際該婦固已夢入睡鄉．全無知覺．竊匪乃得翻箱倒篋．大肆搜掠．任取任攜．呼嘯而遁．翌晨五時．該婦夢醒．見房內秩序紊亂異常．知係被盜．當即查視四周門扇．均無破綻．該匪顯係以門入室．隨將行李食檢一遍．計被竊去價值四百元之金鑽石戒指一枚．連同價值六百七十五元之珠寶金飾物．共值銀一千零七十五元．既發覺後．該婦即向該酒店管理人報知．旋據情投赴警局存案．局長據此．乃率探前赴場驗過被竊情形．以憑偵緝提究辦．

鍾靈中學員生將來星洲觀光

△組織旅行團　△並挾籃球隊

‥‥本月十八日動程廿五抵坡‥‥

檳城鍾靈中學員生旅行團．擬乘暑期假旅行各埠．茲探悉該團決於本月十八日動程．有該校籃球隊隨行．藉與各埠球隊作友誼比賽．並聯絡旅行團團長黃照青．梅英榮．財政梅興華．幹事姚炳澤．伍錦泉．文牘吳蔭望．該旅行團所定之行程爲先到太平．現已將先與太平之賽取消．俟到怡保．吉隆坡．馬六甲．以星洲爲最後目的地．茲將該旅行團六月三日所訂之行程列下．六月十八日（星期三）上午八點由本嶼動身赴怡保．六月十九日（星期四）遊覽怡保一天．六月二十日（星期五）離怡保赴吉隆坡．六月二十一．二十二日．遊覽吉隆坡二天．六月二十三日．離吉隆坡赴馬六甲．六月二十四日．離馬六甲赴星洲．六月二十五日．抵星洲．六月二十六．二十七．二十八日．遊覽星洲三天．六月二十九日．由星洲返嶼．七月一日下午六點抵檳．查該團目現已交費者二十餘人．旅行費分四等．（一）老師生每人八十八元．計十九人．[illegible]每人八十元．計十一人．[illegible]．計十人．教員每人二十元．計七人．巳發公函至怡保培南學校．馬六甲培風學校．吉隆坡尊孔學校及星洲華僑總商會與陳嘉庚．並預定參觀怡保萊英錫礦公司及星洲陳嘉庚公司製造廠．因該旅行團此次[illegible]各地．係爲增長見識．與地考察地理與各地之情形．預定參觀之東萊錫礦公司及陳嘉庚公司．亦已直接先函通知云．

苦力以黃梨刀劉對方

◎皮破血流旁人譁聲突起◎　◎警察馳至兩造一同被拘◎

昨日下午四時許．小坡梧槽區內之峇爾蘭丹街附近．突有苦力二人．發生口角．爭執．以致演武．拳來腳往．霍下如雨．其一兇性突發．竟手執黃梨刀一柄．向對方吹去．一時措手不及．當堂被其揮傷手臂．衫袖破裂．鮮血淋漓．惟傷者仍死力將兇手緊纏．不肯輕於放過．旁人覩此情形．譁聲突起．同時惹來警察馳至．遂將兇手擒獲．並將傷者一併拘送警署．警員錄取口供後．即將傷者送赴陳篤生醫院療治．乃將兇手押留．聽候解案辦理．

□　□　□

在海山街破獲私烟八十罐

◎無人招認一悉數解局◎

烟酒專利局昨日

昨日下午三時許．本坡烟酒專利局．探悉大坡海山街八十一號二樓．有人販運私烟圖利情事．即由局員派出緝私差駁單按址前往會緝．既抵目的地．隨由該緝私差等登樓入內施行搜檢．異常嚴密．迨搜獲．該樓前後時．當場拾獲非政府專賣之私烟八十罐．緝私差乃查詢樓中住客．此批烟究屬何人所有．卒無人招認．因無由拘捕．祇得將所搜私烟悉數押解回局發落．

中華女學　女子體專　今明兩晚舉行演劇

〔第一晚中華女學〕〔第二晚女子體專〕

中華女學與女子體專兩校演劇籌款．經籌備多時．今明兩晚爲該兩校演劇之期．第一晚爲中華女學．第二晚爲女子體專．地點在二馬路中華電影戲院．查兩校學生成績甚佳．演劇尤有心得．想今明兩晚購券往觀者當甚踴躍也．

―中華電影戲院―

芙蓉兩條半石發生慘不忍聞之五命縊斃案

（芙蓉通訊）本市拉漢路兩條半石處．於六日夜間．發生一宗駭人聽聞之全家縊死案．查有一名[illegible]氏者．年來在該地[illegible]汽車行作工．有妻一人．兒子四人．兒子長大者年僅七歲．次兒六歲．三兒四歲．四兒兩歲．全家六口．生活極苦．近因貧病．致債臺高築．所入不敷．覺前途茫茫．乃萌厭世之想．故于是日自行懸梁畢命．惟死者或因不忍一己之死．留致妻兒無人撫養之苦．故于自殺之前．先行將其四兒縊斃．然後自赴陰司．於是日夜間．全家均已安睡．死者與三兒同臥一床．[illegible]．迨至三時左右．死者已將其四兒一一縊斃．並繼至其妻寢處．當其妻驚醒時．死者即對之曰．吾已將四兒縊死．今欲從汝於死地．然後自盡以了塵緣云云．其妻聞此語．驚駭萬分．即向戶外奔走．本得免於難．惟伊因倉惶不知所措之故．竟跌落一小溝中．及至爬出溝渠．己鳴六下．而此種驚人之慘事．亦傳遍此處矣．旋其妻報告警探．經[illegible]往肇事地點查明時．始見四個無知小兒已僵臥床上．而小兒之父．則自縊斃命．[illegible]

工商籃球比賽之昨聞

昨日下午四時半．道南隊對養正隊比賽籃球．未比賽以前．觀者已林立兩旁．時間將屆．雙方健兒．相繼入場．拍照後．雙方商定陣勢．鳴笛一聲．則開始鏖戰矣．第一二場各方球員．莫不奮勇進攻．然以道南攻守有力．技術精柔．上半場．道南隊以十三與[illegible]之比佔優勝．迨至第二場養正隊見勢不佳．欲努力猛攻．惟守籃稍差．道南隊乘勢緊加猛攻．勢如破竹．下半時二十四與三之比勝．結果三十七與六之比．道南隊大勝．評判員[illegible]．檢查員陳嗣材君．記時員黃金水．記分員曾嘉耀君．七時乃尚武與華僑比賽．雙方球員赳赳武武．觀者莫不謂能一睹我東亞英雄之精．及鳴笛一聲．雙方早已興戎陣勢．當時尚武勇猛有加．又得[illegible]助戰．而華僑盡力反攻．終歸無效．結果三十九與三之比．尚武隊獲勝．評判員[illegible]．檢查員陳必達．記時員[illegible]．記分員林文章君．今日下午四時半．爲[illegible]．七時．工商校友對工商夜學甲組．

工商遊藝大會之第四日

昨日爲工商學校遊藝大會之第四日，雨後新晴，山林如洗，該校景色，倍覺宜人，故男女來賓，非常擁擠，凡大遊戲，電影場，雲飛場，迷魂陣各處，咸有座滿之患，其特別擬可見一斑．茲將其各遊藝情形，分誌如下，一．大禮堂第一遊藝場，該場薈萃本坡各武術團遊藝之大成，故為最精彩，況天不同，最得觀衆之贊許，昨日節目，有該校初一年級之鬆筋錦，精武體育會之三節．澤腿，少林棍，空手破刀，破腿，燕青拳，工力拳，五虎槍，太極拳，臥龍刀，大戰，羅漢拳，撐神腿，猴拳，黑虎拳，八掛刀，節拳，地盤槌，抱月刀，四六拳，連拳，地趟雙刀等，盧蘇麗女士之木蘭拳，若春雲出岫，若海上輕煙．地趟雙刀，有射出海蛟龍，翱翔飛舞，宋介夫君之猴拳，不疾不徐，工架十足，劉清桂盧國志兩君合串之地盤槌，則常山猛虎，亦將自嘆弗如矣．表演之中，夾以絲竹合奏之走馬，寄生草，拍和諸曲，高低抑揚，悅耳動聽，四之鼓擊之聲，不絕於耳，其次隨時加入馬利拉絃樂隊之[illegible]，歌喉嘹亮，音韻鏗鏘，令人入勝，其次爲附入學校之話劇與歌劇[illegible]，鴛影湖畔，其次爲該校音樂習科之皇帝夢將袁氏[illegible]，描寫得淋漓盡致，而其[illegible]之可貴，亦可見一斑，最後殿以該校音樂習科之歌劇天鵝，由顧慶祈君去小妹妹伊尼斯，披小玲瑞，[illegible]，度靡容，而歌聲之美妙，動作之吻合，可稱雙璧，故觀者座無虛餘，來賓猶坐以觀，遊藝新容，掌聲不絕，大有樂不思蜀之概，至全劇演竣，已十一時四十五分，而來賓猶有不忍去者，

（貳）電影場在該校之籃球場上，左鄰迷魂陣，一概用布幕圍住，以阻外來光線，布置十分完美，昨日開演國產名片孤兒救祖記，共計十貳幕，光線充足，取景豐富，情節尤爲曲折，故場中幾無隙地

三：迷魂陣中花樣翻新：放一般遊客，無不歎日入內探險，誠一別開生面之洞天福地矣，以故遊人擁擠，其[illegible]數日始未有出者：

四：[illegible]場上之無線電放音機：昨天開始播音，有南洋[illegible]，有世界各國之名曲及名歌，[illegible]，只少去觀幕上之電影，但有多數來賓，聽此音樂，大開眼界，會場上生色不少：

今晚遊藝節目，有該校女學生之行禮舞，國術師範之團體表演，南華女生之蝴蝶舞，三蝴蝶，該校學生之歌劇小小畫家及仁學劇社之[illegible]三氣周瑜等，並有[illegible]樂隊參加，無線電播音，改成特別新設之大禮堂上，將有國樂不見影之主席奏唱，場，人人得聞，欣奏各國之音樂，陳嘉庚公司，特別在迷陣內贈送物品　萬年歡元音．本特爲場會唱云．

許漢惠榮升重任

（來稿）許漢惠君．係革命先進許雪湫君之第三公子也．任星洲[illegible]

本坡新聞

樹膠價格又見低落之可畏

樹膠市面價格。前日又忽形低落。此種低落。足以影響於馬來樹膠園口數目之減少。據當峽時以各地某著名樹膠經紀派對於樹膠狀況之談話登期。因其當係樹膠企業及商場方面。均甚重大。故將之轉譯。以供我僑樹膠經紀家之參考。據經紀家之言曰。馬來亞大部分之膠園。其出產費約爲一角九占。前天購入價格爲一角九占半。故此除去出產費用。獲利實甚微薄。馬來亞各園口中。僅有百分之十。能得盈利。但其餘不能獲利者。亦不因無利可獲而停割。彼等雖喪失本錢。然亦繼續割取。希望最後之起價云。普通平均生產之費用約爲二角貳占。但有少數膠園。其出產費用仍爲一角六占或一角七占。此等膠園。均係土人或華人自己割取出產者。費用可極省。但園口爲數甚少。一日間之跌價。其影響樹膠狀況之大。不如趨價之利害。現在之跌價。係因五月份停膠。缺乏成功所致。似乎可繼續三四月之久。此種合拼中拍賣之樹膠份量。比較尋常。約減一半。但如果五月之停割計劃。能切實履行。則其份量當更比現在爲少。現在之跌價。尚不致發生重大焦慮之狀況。但倘價格再行低跌二占半。則市面經濟將呈動搖之徵。而擁有膠園之人。亦將不肯取價之多少。將其膠園出賣。觀鄉時市場上將呈鎖貨之狀況也。現在雖有少數園口認定須達到某種程度之價格。方行出賣。但在星期中之拍賣。則無人保留樹膠。不欲出賣云。昨日之價格又復低跌。買入一角九占又四分一。賣出則爲一角九占半云。

鄉村部議決反對新稅則

本坡鄉村部昨日舉行會議：討論政府施行新稅則：不貨成鄉村內所負稅則與工部局轄區內所負者相等議案：由土地管理特利氏主席：議會指出工部局可以在其轄區內徵收各種常年價值之百分之廿四：鄉村部對於屋宇方面：可徵稅百分之十九：茲地方面則僅徵稅百分之六而已：主席謂彼等以爲在村鄉部內：各種產業：應依照最惠方法：就徵百分之十五之稅則：因依照現在狀況而言：未達到變更稅則成熟之期：故此事經已非正式的議決實行：同時議決在一九三一年之預算案：須加入在巴絲班議設立路燈之一項：警關工部局之附加條律：凡未經新架坡車輛辦註官手續登記而執照之出稅車：均不准在鄉村部內出稅或常川來往：主席謂此種條例：實過於嚴重：經討論之後：僉謂鄉村部內無常川來往之出稅車：此項附律皆不須通過云

偵探當局 通緝坤和輪船大竊案匪犯

△海南人王啟南一名

本報前載川走不叻坤甸船六隊之坤和輪船。被匪竊去六千五百盾之巨款一案。業由偵探局出示通緝。並將賊中央警局揭示牌內之佈告原文撮刊如下。新嘉坡偵探局長波打。爲啟發事。告白第一五五號。與案M八六五八（一三五○）五。英一九三○年六月八號中午十二點鐘。由坤和船上竊去足金三條。二條長六寸。闊半寸。深半寸。一條長六寸。闊一寸。深一寸。共和蘭銀六千五百盾。爲此出示通知各金店兌換店並當店。見此物兌換時。可報警署。此佈。（犯人海南人王啟南。又名亞榜。若西裝衫褲。高五尺半。身中等）大英壹千九百三十年六月九號示。

★　★　★

學習國語的好機會到了

★中華國語學校添設會話速成班

★每星期只要學三次兩個月便能說能聽

★星期班每星期學一次亦可得機的收效

本坡丹戎百葛英籟街中華國語學校。自改聘何達文先生爲校長後。對於教務方面。非常留意。一面極力整頓。一面從事擴充。日昨該校又在本坡各報發載添設會話速成班招生廣告。欲使不懂國語。有志學習之僑胞。得於短期間內學得流利之國語會話。據聞每星期只要學三次。兩個月便能說能聽。而於別班且每星期只學一次。亦可收到相當效果。誠爲僑胞學習國語會話之好機會也。

中華女學 將舉行畢業禮

本月十五日午後一時 同時并開家長談話會

本坡竹腳利民律中華女學校：自某女士長校以來：頗有進步：現悉該女校將于本月十五日午後一時舉行畢業禮：同時並開家長談話會：茲先將其發出請柬及開會次序照錄於下：

敬啟者敝校于六月拾五日午後一時舉行畢業證暨家長談話會謹備茶點敬乞光臨賜教

新嘉坡公立中華女學校啟　四，六，一九，

△開會次序

一 全體肅立
二 唱黨歌
三 向黨國旗暨總理遺像行三鞠躬
四 恭讀遺囑
五 靜默三分鐘
六 唱校歌
七 唱畢業歌
八 畢業生向本校校旗暨教職員行禮
九 畢業生向家長暨來賓行一鞠躬禮
十 畢業生向同學互行禮
十一 畢業生互行一禮
十貳 唱歡迎家長暨來賓歌
十叁 主席致開會詞
十四 教職員演說
十五 校董演說
十六 校長報告本學期概況
十七 訓育主任報告本學期訓育方針實施狀況
十八 來賓暨家長演說
十九 各級學生代表演說
貳十 畢業生代表答詞
廿一 給文憑
廿貳 唱歡送歌
廿叁 攝影
廿四 茶話
廿五 餘興
廿六 散會

柯元直更正告白

日前弟在總匯新報登載成昌號與兆昌公司聯絡一則取消今由錦方乘公關處原有成昌號股內王鑫盛王漢傑與弟等原係貨物頂於兆昌公司承受經立單據交易清楚所有私人與街前來往賬由弟負責與兆昌公司無涉生理自弟辭職之後所有與街前來往亦與弟無涉至以前成昌號所存店賬概；認定邁戶者則由兆昌公司接管其餘額外與兆昌公司無干特此佈聞

民國十九年六月六日　王鑫盛　柯元直　王漢傑　［啟］

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川油中香港海口星架坡等埠行快捷準期不誤客位寬廠藝風暢爽通氣伙食豐美茶水足用招待週洋備配貨搭客歸貴從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準陽歷六月十到十三日往　香港　汕頭

總經理　香港　石叻　多利順洋行

總代理　陳元利行　啟

售票處　香港暴安公司　汕頭汕頭公司　海口　聯盛　仝已

民國十九年癸月十日

◎哀謝

先嚴雁賓府君十二日出殯恭辭
世友鄉戚隆儀乃不獲命叨蒙
誼贈以輓聯祭帳鼓樂並蒙親
臨執紼增光泉壤歿存均感只
以縗絰在身未能踵門致謝謹登
報端伏維　矜鑒

棘人邱錦劍　錦芳　錦湘　錦源　錦細　錦培　錦泰　泣血稽顙

孫　輝輝　輝壽　牧淚稽首

曾孫　裕斤　牧淚稽首

庚午年六月九日　［啟］

△中華女學暨中華女子師範兩校演劇籌款宣言

[illegible]……諸此宜言。

△名譽會長

[illegible]

▲財政　劉炳思　胡調魁

▲宣傳　侯西反

▲查數　干舜量　王吉士

▲總務正主任　施作邦　副主任　[illegible]

▲幹員　[illegible]

▲文書正主任　[illegible]

▲文書員　[illegible]

▲糾察正主任　[illegible]

▲糾察副主任　[illegible]

▲糾察員　[illegible]

▲招待正主任　[illegible]

▲招待員　[illegible]

▲女招待正主任　[illegible]

▲驗票　[illegible]

▲票價　名譽券無定價　特別券十元　超等券五元　優等券二元

▲售票　全體職員負責

▲演劇地點　二馬路中華影戲院

▲演劇日期　六月十二、十三兩晚（第一晚中華女校第二晚女

▲子場（?）內不備任何食物原價

▲贊助　報館及商號　[illegible]

中華民國十九年五月廿六日

中華國語學校添設會話速成班 第一屆招生廣告

一，宗旨　使有志研究國語者得於短期間內學得流利之國語會話

二，班級　分婦女兒童成人及星期班四班每班皆分甲乙兩組

三，時間　每逢星期一三五爲各班甲組授課時間星期二四六爲各班乙組授課時間「兒童班上午九時半至十時半婦女班下午二時半至四時半成人班晚間七時半至九時半」星期班每逢星期日授課一次「甲組下午二時至五時乙組晚間七時至十時」

四，學期　一概二個月

五，課本　用本校所編課義並參用適當書籍

六，證書　修業期滿考查成績及格者給予證書

七，納費　每月四元「講義費在內」報名時繳報名費二元入學後扣作學費

八，開課　各班甲組七月十四日乙組七月十五日星期班七月二十日

九，報名　報名日期由即日起至開課前一日止

十，學額　每組以四拾名爲限額滿不收

十一，校址　大坡丹戎百葛英籟街三十號二樓

十二，報名處　本校庶務處

民國拾九年六月十一日　（啟）

編者樵青和虹

十九廿六月十二日

笑

孟小林

一

焰紅的落日快要離開這地球了。

它緊緊地和樹梢接吻着，擁抱着，傾吐出絲絲柔溫的餘輝，彷彿撫慰着這一哥疲倦了的人間。棉花般的倦遊的天雲，擄上絢爛的顏色，帶着憂鬱的面龐，徐徐地飛動；遍處油然的也瀰漫了灰薄的，幽茫的夜影，從迷遠的向四處散佈。

樹林漸漸地黯淡，悒鬱，鳥鳥的青煙了。柔和的晚風，陣陣不斷地播拂，掀起葉兒們微微地倦怠的動蕩，閃耀着金色的光　百鳥歸林歌唱着柔弱，緩迂，倦棉的聲音，悠揚而波漾了靜寂的疏林中，時而充滿了愉快，時而充滿了悽惻。

斜陽掙扎着，然而，一剎那時流的轉變中，白天的氣息，終于在作最後的喘噓了。

這兒是個幽逸，寂寞的空氣佔領的山巴。

十來所零落的亞答屋，沒有秩序的佈散着。這一帶都是被搾取的苦力們，每月六塊錢給入租來棲宿的家庭，蔣隨得絕受不起風雨的摧殘。內面抗鬱，陰晦潸濕、角落裏滿是織滿了蜘蛛的絲網，他只有慣着的人，方能住下來。

天將晚的這時候，女人們都在忙着炊飯了，到則可以看見絲縷的炊煙，從每個人家飛升出來。她們底丈夫，在破曉的當兒，晨微的朝曦，都出去做工搾錢了，直到日暮的黃昏時分，才回來休息。她們預備飯等待着丈夫。

樣子狼狽的孩子們，在靠近的那片草原上，又天真，快活，無邪的戲玩了。白天裡他們無事的，在悶熱的天氣下，很疲乏地躲在家裡睡覺。年紀盡都很輕，約莫七八歲左右。太陽下山了，他們就跑出來玩耍，乘着芬芳的涼風，被撫在和藹的落日的柔光裏。孩子們的靈魂是自由的，黑暗的東西他們那裏知道，無憂無慮，生活的艱辣，不消說沒得碰到他們的身上。他們自會有搾錢的爸爸。

他們唱着自己明白的歌，彷彿在歡送那太陽歸去似的。他們在叫嚷起來了，他們在跑，在跳，；那樣快樂地跳的波濤聲，幾乎把這山巴的靜寞衝破了。可是，今天的情景，好似有點反常。孩子們的高興，沒有往日那般高二分緊張。是少了一個裏親暱的同伴兒！那每回講故事給他們聽，狀給他們搖曳中的神秘世界的阿元哥。

阿元是他們最愛誠，年紀較大的同伴，是他們的領袖。此刻，不知在外面做什麼事沒有回來。孩子們的心兒，有的期待他而焦燥了。

近東的林角處的亞答屋，晶光照不到的偏僻地方，灰色而孤獨地，佇立在那邊。它好像比其他的來得狼狽，頹敗，狹陰，污穢與卑陋的。

一個婦人，愁苦的獃坐門邊的一張橙子上。那樣的瘦弱，臉紋縐縮地說明她是個三四十歲的中年人。眼眶中似燃燒着哀怨餘燼，眉宇間積結了悲愁和痛楚的情緒。她又呆似的好像期待着什末，訴告着什末，只是緘默着。有時候心胸頭呼吸促急起來，有時候嚶嚶啜泣着，冰清的屋子，臨曠周圍。

這人便是阿元的母親。

二

她是個寡婦，丈夫才死掉的，一個賣力的工人，窮窘在生活的鎖鍊中消磨了幾十年的光景。一家僅靠他每月十多塊錢來過活，這是不夠的。但她又是個時常生病的人，又沒有法子，不得不勉強的拖着她的病體，走進一間牢獄似的膠廠當膠工人去。一天搾來了四角半錢，勞動了十個點鐘，來維持家庭生活。不幸丈夫爲了血跡貶吮得快乾完，肉體被人壓搾得快碎裂了，終於那樣的在生活的絞台上縊死。

丈夫死後，和她的一個兒子，剩若的勞作去搾取生活的資料。這麼，一天挨過一天，混沌地，母子兩人又把生命挨延到現在了。

時光的飛走，饑餓的恐怖臨降了。

天知道，一個月前，意外地，她突被廠長開除了。而且她是個很勤心，耐勞，老實，順服的人，一天只曉得做了十點鐘自己應做的工，能維持四角半錢便算了。她不像她們阿梅，阿仙等般個時常玩皮多事，常常煽惑全廠的工友，運動大家一致要求加薪，減少工作時間的年青的東西，時時會在廠裡鼓動着風潮。

她是必然的，不可避免的要被拋棄到失業的隊伍裡去的了！咋管她怎樣順從廠主，忠實廠主。可在現在資本主義的社會，泉水一般從地底爆發出來廣大而可怕的失業浪潮，湧進廠裡自然而然的會把她沖流出來。她終究是遭着被開除的命運。

一月以來，她徘徊着在失業的隊伍裡；又幸得她的兒子還能搾得幾文錢，不然，她這毛一般輕的生命，早就餓死了。

三

阿元讀過小學校的書，度那有期徒刑似的生活，已四五年了。今年才十四五歲。在父親死了以後便失學迄今。

他的父母不認識字，終朝如做奴隸，做牛馬，流盡自己的血汗，造成別人家的幸福。但也有一般人，雖然不像資本家們有許多錢財，有高堂大廈安息，總不如阿元的父母那種生活，貢盡了自己的力，還不能賺得一飽。那般人都每天衣服整齊，吃好，穿好，住好，舒適地過活着。於是他們好像發覺了，發覺到那般人非似自己那麼目不識丁，是認識字的，幫助着資本家做些事情，又是輕微的事情，而生活總能過得很滿足，寄生在資本家的袴下。

他們——阿元的父母——這樣的再三思索，考慮，終，想到自己的兒子身上來了。阿元年紀尚輕，乘機會給他到學校裏識點書兒，將來長大了，學問自然的高深，那時希望終實現了，生活從此安前了。阿元也和那般人一樣，而他們有儘量享福的好命運了。

阿元的父母多次的為這問題糾纏，多次的憧憬這夾夢的出現。結果就決計要他送進學校唸書去。雖然目前生活是恁般窘迫，他們都甯願暫時受些苦，以這樣的黑夜，等待着光明的朝。於是問道：

「阿元，愛唸書嗎？往你到學校去讀書認了真的，學校裏快樂極了！」

「媽媽！爸爸！愛唸書，我愛讀書呀！」是的，學校很好玩！」一無所知的他，快活得只是滿口承應。

就爲了這個緣故，阿元終于進了一間小學，開始過着讀書生活了。

四

入學那一年，阿元約莫是九歲光景。他生長着在這荒蕪的熱帶地方；皮膚和父親一樣的赤褐，兩顆火樣燒的眼球，又圓又大。人們稱呼他「大眼」也便是這點。他的「大眼」的名字，居然流遍在這小小的山巴裡了。

他顏面非常醜陋，嘴巴像母親一樣的尖。然而，他的精神，他的靈魂是自由的，活潑的一朵青春的花，在他內在的生命裡，爆燃地熱開着。本有怪聰敏的一個腦袋，這深深引得教先生的驚愛。他倔強又健壯，幹起事來率直，豪爽而果決。

開始讀書的時候，心中都有奇怪，滑稽，又充滿了熱與力，鎮靜的追求他的學問了。

他和時常受了一般所謂高等的學生們戲謔，譏誚，侮辱的毒打過。那些他們的父親都是學校的什麼董理，什麼董事之流。這可算是阿元的人生經驗的開始啊！在山巴出生長，獨居的他，整天的都和他的同伴一樣的只曉得天只是罩在他們那個地方。他很自由的遨游於小孩時代的樂園。

從來他夢裡沒有的痕跡，誰知進了以後，便顯碎空裏一個霹靂打下來似的，這樣地苦惱繼續着他了。

有時，他還會聯合學校中所有和他一般的窮同學，和他們少數的叫做「福宮」的同學反抗。實在，這樣的學校生活，發生過許多次的小衝突，小鬥爭。時得帶了創痕歸來，索性一點也那不知道，甚至於打到鼻血淋淋的流流。

光陰終於一天一天的過去了，阿元，靈魂裏染上了一條人生的血痕。然而，他深藏內心底的悲懷，終不能解決。他只是茫茫然。

阿元的苦惱隨著三年流過的光陰飛去，第四年的時候來到了。

但，變了，變了，一切都變了。這時候，阿元的整個生命突變了。認識的眼睛豪然的轉到時代的潮流的急奔上。因爲新來的教先生每天向他們開智發蒙，唱着一些溫熱，充滿了新鮮的高調，這些阿元從來不曾聽過的調子，終成了一個錦鑰把阿元整個生命在那塊將腐敗過，把深染的一切毒瘀都融化了。使他生命的血潮，擁流入時代的大海裏了。阿元靜靜地這樣子轉變。這要算是他生命史上最可紀念的一頁。

是的，阿元轉變的變了。

五

自從阿元轉變了，過去的品性，都消逝到無何有之鄉。他的行動，習於都全換了，一種玩世的性子，時常慢慢兒地克服。然而，他那新的奇特的東西從身上表現出來，總使無知的父母見着詫異，又歡喜，又好像很可怖的樣子，茫然的不可捉摸……

新生後的阿元，彷彿騎在新生的舟子，泛流在時代的中流，還背另有理意味的生活。然後總是過了幾天了

，可憐的父親，得着重病，希望就是幻滅了。誰料在這時候便死亡了去。

父親死後，母親繼而在做那膠的工，阿元也繼續着讀書。

安安然然無事的，又度了兩月。

單獨的苦母親一月的苦力，每天得着四角半錢，雖棲苦挨下去，生活總禁不住的壓窘着，漸漸地維持不下了。於是阿元的學費是沒有能力來支付。兩個月，幾個月了，學費的拖欠，無息的已積到六塊錢。學校又送大的封索，實在沒有法子當忠了。

阿元很明白而且知道的。他認識着社會的面目，更進最厭學校的本身也認識了。

（未完）

拉多公公　（續）

海底山

第六，政府和人民共同組織，許多研究的機關，選擇人材到世界各個地方去研究科學，研究政治，以及其他各切人類需要的智識學問。

第七，這兒的人們沒有國界種族之分別，不論黃種人，白種人，都登樓地互相親愛，互相幫助。所以一切惡習，一切無理的紛擾，都剷除了。這兒只有洪亮的歌樂，沒有打架嘈雜的聲音。

第八，這兒的工人得到了真儀的解放。工廠裏空氣流通，設備完美，沒有死的恐怖。歷史就是萬民共有的政府，因而不會有走狗的虐待。機器有了新發明，生產力增大。工人只要每天做四點鐘工夫，就夠社會的作我。那其餘的工夫　大家都用在學校裏，俱樂部裏，和羣衆大會中。

第九，婦女們得到真確的解放，什麼團體機關都有女子參加。無論在政治上，法律上，教育上，工作上，女人都有同樣的供獻。

第十，眞正的自由，平等實現了。集會，絕對不會有人來禁止，結社絕對不會有人來解散，言論絕對不會有人來干涉，出版絕對不會有人來查封。一切人們都會合理的活動着。

第十一，這兒的叫化子，小偷，流氓，都有了工作，不實見於社會。這兒一切殘廢，老弱的人都得了公衆的供養，得以快樂的晚年。這兒正是所謂「老有所終，壯有所用，幼有所長，矜寡孤獨者皆有所養」……是盜竊而不興，盜賊亂而不作，外戶當面不閉」的世界。

第十二，這兒的公共事業非常發達，極大的俱樂部，每晚有許許多多的人參加。它不但是工餘休息的好地方，它還是教育的好場所。除上帖有標語，畫報，每晚有人作政治的報告，有人講故事，說笑，演新劇，唱歌。公共體育場，無論什麼人都可以到去運動，游戲，沐浴身體。

第拾叁………

呵！光啊，可愛，因明，樂觀。

呵！歡躍，狂蹈，快樂，逍遙。

拉多公公欣喜得眉飛色舞，拉多公公歡喜得手舞足蹈，拉多公公笑得眼睛兒迷迷，拉多公公笑得口兒合不攏。

——哈！哈！…哈：…哈：…哈哈哈：…：哈！

——這才是仙鄉！

——這才是天堂！

九九，五，念四，完稿。

國內要聞　三

朱鶴翔氏之重要談話

天津關稅問題已有辦法
蔣與外人訂購軍火密約
閻錫山之四大政治計劃

北平通訊，記者昨日「十六日」下午四時赴陸海空軍總司令部外交處，晉謁處長朱鶴翔，詢其談話如下：

問：閻總司令之政治計劃如何。

答：閻總司令此次自鄭州回大原後宣稱：擧軍團結眾樹，均願負責辦理：指揮上亦已完全統一：蔣氏之倒，僅爲時間問題：目下急應注意者：在倒蔣以後，應如何建設：其最要之點有四：「一」保持治安：肅清盜匪：使人民生命有所保障：「二」澄清吏治，剷除貪污：實現廉潔政府：「三」取民有制：凡一切苛捐雜稅：無限制之征收：爲民力所不能負擔者：概行豁免：「四」財政公開：凡各機關一切收支：均須公開：絕對剷除中飽之弊：以上四項基礎工作：必先要實際做到：倒蔣方有意義：最後閻總司令聲明組織政府：力主依法產生：相信在最短期內可見諸事實：

答：近日前方飛機在鄭州地方投擲炸彈，雖與軍事毫無影響：而殺傷平民房屋及生命：至爲殘酷：該地居住外國僑民：及其眷屬不在少數：因此各國使館或向前方提出抗議：或將本此法保護：此種無關軍事影響之殘酷行爲：在國際戰爭：尚爲公法所不許：而況施諸內戰：余對此與人道主義相背之舉動：引爲憾事：且抱不安：凡我同胞及友邦人民：定必同深憤慨也：

問：中日關稅條約：與購買軍火協定之影響如何：

答：近日報載南京政府所訂中日關稅條約：附有一購買軍火之密約：此事關係重要：正在調查中：鄙人個人意見：恐此消息：未必可靠：此類購買軍火合同：祇可於兩人間行之：若以政府代表而簽此類密約：則是干涉中國內事　必致影響稅約本身之實行：日本使館對此消息：視爲笑談：但日本政府如能正式聲明否認：吾人當更滿意也，蔣介石近向外人購來大批軍器炸彈等　關於供給此項軍器炸彈之外商行名，吾人以接有報告，閻總司令極爲注意：並以設法偵察往來上海及揚子江之船隻：此等外商有在華北營業者：嘗於南京偵調查確實，當停止其營業：以爲抵制　□人曾以坦克車售於南京：已見報載：□國會中所提質問：但除□人外，尚有其他國人：帶僞調查完備：以詳單發表：

問：天津海關問題最近情形如何：

答：津關稅收：除擔保賠債之稅：仍照向例辦理外：其因改用新稅率而增收之新稅：關務司令恐南京移作戰費：以禍我北方：故令津關稅務司將此款留儲天津：不許匯滬：但稅司抗不遵令：閻總司令不願以政治軍事問題：牽累商務　益增糾紛：是以審愼從事：此事如何解決：已設有妥協辦法，正在積極研究：其內容尚未便報告：一星期內或有重要消息：屆時當再通知：言至此：記者遂興辭：

莫德惠使俄日記

五月一日：今日爲余奉命以全權代表名義赴俄會議之辰：晨九時由宅赴車站：沿途微風細雨：道旁榆色：雜外杏花：彌覺分外妍麗：惜無閒情逸致：賞此春光：至站：入接待室：特區長官張敍五及各機關首領新聞界學界商界本埠領袖傾事七國伯等十焉：握手爲禮。入座張長官代表各界致懇切歡送詞：余答謝之：茶點後：偕隨員暨軍發者數千人：有鞠躬者：有脫帽者：有執旗或攝影者：十時二十五分遂於萬衆歡呼鼓樂喧闐高唱中華民國萬歲聲中徐徐行矣：余何人斯：受此熱烈歡送：深情所在：國權攸關：惟有益加奮勉耳：下午一時至安達站：站上千百人肅隊肅立：旗幟飄揚鼓角震地，大呼「交涉勝利爲國爭光」：蓋各學校及軍警商界所聯合之歡送大會也：余下車致謝，旋登車：行數十里：耳際尙有「交涉勝利爲國爭光」之聲浪之慷慨：下午三時至昂昂溪：各界咸來歡送：黑龍江省主席萬壽山：因腰腳偶發未能親來；特派唐局官長代表持贈茶品數事：並遠親國軍官留蔡俄國者；尙有二十餘名：囑盡力交涉：從速釋返：余諾之：自富拉爾基以西成吉思汗札蘭屯沿途小站，均有軍警肅隊歡送：令人因感謝各界殷殷盛意：不能不一一親自臨謝，故於同人聚談客廳：藉以待之：就及東路運輸：郭局長言我國大豆在歐洲銷數年可百餘萬噸，德國漢堡現有最新製油工廠：每大豆一噸可出油百分之十七：較之我國舊式機器：可加一倍：余因爲事關係東省實業前途：特囑秘書記之：以俟赴德時定往考

十一時至博克圖：侍者來報駐軍康團長景濂及營長府會長闞水恩等歡送，余下車至接待室，康團長指屋頂新補裂痕而言曰：此去年十一月二十八九日蘇俄飛機炸彈所燬也：所有車站司令部商店民房多被炸：並舉子彈事：傷士兵多人：胡軍長涉黑幾頻於險云云：十二時至興安嶺：爲龍黑江省西部險要軍事必爭之地：惜在夜間不能瞻視：回憶數日來預備行裝應酬各方公饑日不暇及：不幸室人傅氏又於前日盆(水旁)遘物化：昨夜人殮，今朝一時發引：匆匆浮厝極樂寺：歸來已四時矣：吩咐家事：收拾行李：七時又赴極樂寺親察安厝工程：忍淚而歸：時已九時。遂不得不驅車至站：回發家難：百感交集：臥不成寐：口占七絕一首：

「驛柳依依雨未晴，滿家天使出邊城：乘槎已抵張騫恐：不管家兒哭母聲：」

五月二日四時：至齊拉爾站呼倫貝爾：全區文武官員漢蒙紳商士民等羣來站致歡送：詞曰：今日莫代表專車過齊呼倫貝爾：全區文武官員漢蒙紳商士民兵夫等：謹以熱烈至誠頂禮歡送：自和議發生以後：呼匪軍民無日不渴望和議之舉成：現在中央特派全權代表銜命去俄：貴與我呼區民衆以莫大之安慰：回憶中俄交綏：去今幾數月耳：而我呼區實首當其衝：將士傷亡：瘡痍滿目：其所得之代價：惟在提高國際之地位：挽回已失之權利：莫代表公忠體國：愛護桑鄉：久已盆孝迴遐：爲我東北民衆所欽仰：此行定能數理力爭：折衝樽俎，獲最後之勝利：以慰吾人之想望：卽陣亡將士亦將含笑九泉結草圖報矣。今日吾人抱無窮之希望。歡送於此。更厂半日完成和議。秦凱歸來。我呼區民衆尤當竭誠歡迎於齊拉爾站台之上。敬祝莫代表外交勝利。祝莫代表暨委員諸君身體健康。余容謝辭。握手登車。去歲戰時。齊拉爾損失甚大。惜在採閘。市面蕭條。寂無人煙。惟見殘破機器。高懸於夜煤井上。王秘書告余曰。去歲十一月韓斗膽將軍與七千忠勇將士戰死處也。憑弔久之。遂成一絕。『黃沙白骨亂紛紛。彷彿當時想陣雲。十九年來多死戰。英雄第一是將軍』。八時至滿洲里時。雨雪紛紛。江山皆白。程廳長率全區文武官員紳商各界冒雪至站歡迎延至客廳。敬備茶點。程旅長致歡迎詞。並攝影紀念。時有駐滿洲里俄領事賓別錫夫。貝加爾鐵路理事克立次均首來本國外交部交通部調令。特來站上歡迎。余答謝之。與會王會長談樂子借將軍去歲戰事經過。王會長慨感言曰。梁司令軍紀嚴明。布從週密。與士卒同甘苦。與商民共利害。不惟中國人感激。外國人亦皆嘆服。言未畢。時間已到。未得其詳。至爲遺憾。十時至十八小站。車停三十分。檢驗護照。蓋己出國門人俄境矣。時值大雪。威賦一絕。『大雪紛紛出國門。齊山萬里署乾坤。行人從此嚴風塵苦。只爲同胞當自存。』同時東路理事依森尚衣譚夫向余鄭重聲言。頃奉本國外交部電令同行。沿途招待。余握手致謝。談次。依理事指車站而言曰此去歲八月蘇外涉員與梅爾事會議處也。當時交涉加有結果。則大使當無可日之勞。余欵然。下午一時至大烏里站。營帳櫛比。壁壘森嚴。此蘇俄革命時亦白兩黨最後決勝負之地。此役以後。白黨毫一蹶不起矣。

葉奇可猿草油

猿草油的來歷 及猿猴的分別

猿猴之分別在於尾　有尾者爲猴　無尾者爲猿　但猿則較猴於人性　證之猿子草之發明　則可見一斑矣　蓋印渡佛井山之猿　如有患病者輒能自採一種草類食之　其病即愈而無不驗者　迨日久被土人齊生偵知　乃以此草試驗於人　始知其功用之大　稱爲仙佛之鑑跡所致　但據奇可之試驗亦確有特別靈異　於是將此草之油配以良藥而製供世用　幾年來商場冷淡　乘此發生意的時機願思此藥見功極速　而且能治之症極多　將必人定可以勝天　乃敢餘貲　都份的資本面網製此油每筒油重三分三厘取價極平　祇沽四占每打沽銀四角一　即每筒三占半僉送值係每角四的願給散二食以送一千打爲限　嘶出貨不計本　此油可搽可食可作三國衣之用尊治風濕痛氣痛喉吐瀉嗽頭暈肚痛外感等症種係家小常備烈藥另有大罐的沽三角八

葉奇可止咳丹

我全副精神　所注的　止嗽丹

咳藥之靈驗者　市上解非少數　惟多等驗於初咳　而不能驗於久咳　或驗於寒咳而不能驗於熱咳　甚因架藥者　然無用破氣之藥　但寒偏熱　無法統治　以致減輕之咳亦久延歲月　症更深重　殊爲可惜　奇可所製之止咳丹　無論傷風咳　肺癆咳　寒咳熱咳氣咳久咳氣喘等症俱屬靈效非常　久已乘驗名馳十有餘年　諸君試服　本坡乃一掌之地　的藥無實驗　又豈能常待多人之信用乎　咳者宜卽試之　每盒五角

專治皮膚各病的　百藥油　皮膚水

此皮膚水專應非常專治癬瘡疤粒各種皮膚病癢內毒疥瘡濕毒鹹粒癬癩無名腫毒等症服後分鐘止癢香不污衣價五角二角半又香種名　百藥油　治損手爛脾皮膚熱毒惡水不止胎毒眼腫痔瘡等症搽藥時無刺痛神驗異常此藥與皮膚水治法不同須分別用之每罐三角

本坡檳山街四十六號葉奇可啓

治咳專西醫師　唐拾義發明

久咳丸　革咳　防痨

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理　上海　廣州　香港　父子大藥廠發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

有革咳除痰之效有防癆保肺之功成績昭著舉凡咳嗽頭痛久咳者宜速購服以免傷肺成瘵也

此丸專治哮喘氣促胸膈口呆胸悶咳伏喘蓄之病服中有藥痰白而易吐以省睡食俱廢一服此丸立刻喘止痰消

每瓶包內必有點賞券半開可換美人畫贈券是希認明勿誤

總代理石叻大馬路[illegible]藥店

※吉屋招租

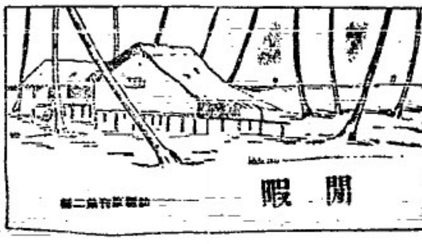
衣箱街門牌九號

欲租者請至山仔頂廿八號門牌與薛中華君接洽此佈

此種白葡萄酒　乃一最可口之飲料　亟爲人們所推崇　一般曾受醫藥上之婦人恒覺此酒有莫大之補質于其中且係極開胃之補品

唯一輸入人　星洲 檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.



最近海上新文藝界爭訟記

海上新文藝界近來因爲版權問題：著作家和書店發生訴訟：凡三件之多：茲照這三件訴訟發生時間的順序：寫了出來：

△魯迅與北新書局　：魯迅有許多文藝著作：都是交由上海北新書局發刊的，但是魯迅爲已經成名的文人：所以不賣稿子：只交由書局發刊：按期收取版稅：賣稿子只賣一次：得錢是有限的，抽版稅有無窮利益：只要行銷得快：版數印得多：即一萬八千都沒有限止的：因此北新書局積欠了魯迅版稅將近一萬元左右：魯迅屢次催索：北新總以虛命　魯迅不得已請了個律師：在法院控告；後經魯迅其人：從中調解：北新答應魯　按期付款：這一件新文藝界訴爭的事：是在去年多間起的：現在已經和平解決了：

△亞細亞書局與各新書業　亞細亞書局發刊一種現代中國小說選：是趙景深孫席珍合編的：因爲所選小說之中，各書局都有發行的：依照版權法：亞細亞書局聘請名人選錄各家小說：與開明印行活葉文選是同樣的行爲：但是訴訟主體：是新書店一家：新書業控告亞細亞書局印行現代中國小說選：侵害版權：要求法院禁止亞細亞書局繼續售此書：並將紙項銷燬　在今年正二月間：曾幾次調停：亞細亞書局不肯停止此書發行：但經印了一半：將來法院不知如何判決哩：

△東亞病夫與中華圖書館　孽海花爲清末政治黑幕的寫真：但原文只有前冊：其後由陸士諤編的四冊：只是續文生義：沒有前兩冊的精神：惟原著者東亞病夫果爲何許人：言者不一其詞：有說是曾孟樸著的：有說原稿是曾孟樸的岳母沈楊生太夫人撰著，經過曾孟樸的潤色：曾孟樸那時正在政界中奔走：對於撰著小說：甚無暇及此的，自從國民軍到了南京：曾孟樸失了政界的地位：於是偕同他的令郎曾虛白在上海開設一家真美善書店：並發行真美善雜誌：曾孟樸在雜誌上着撰了一部魯男子：又改訂這部孽海花分期登載，並曾登廣告收回孽海花的發行權：由真美善書店自理：次這中華圖書館：延請律師：在臨時法院控告；

這三件新文藝界的訴爭：除了第一案魯迅與北新書局自行調解外：第二案第三案都在法院進行中：如何判斷：在法院只有根據版權法作公平的判斷：不過據律師說，版權訴訟，在外國是常有的：在中國當是第一起：所以律師對於此案：異常慎重：就是法官爲了要謹文藝起見：亦不能遽下判語云：〔六馬自上海寄〕

滇南斌軼事

大笑

滇提督馮南斌，嘉陽甲子步監偏村人，隨左宗棠西征，戰績彰然。爲世所稱道。惟其少年軼事，絕少知者。茲之以見英雄之出處。

馮幼孤貧，育於其叔，叔初頗過之，使就塾，而馮性頑劣，輒毆儕輩，叔父畀奔告於其叔，叔輒爲賠醫藥費，嘖責馮甚爾，馮不能改，年二十，未能畢四子。遂廢讀，性好技擊，鄉有宋拳師某，自朔得少林真傳，馮請就學，不二年，盡傳其秘，而頑劣之性竟改，轉悔悔如智人，未幾，又溺於博，常監其款賞，不事家人產，惟從諸無賴遊，一次，竟盜賣鄉人牛，爲士人發覺，欲與訟，叔爲償其值，事罪已而叔疾發死，馮終自恥，以無面見叔，遂逃來省垣，行乞度活，其時白雲山下附近，有拳館數間，三五拳師，聚徒數十人，教授其中，馮丐食於門，拳師某甲憐其遇，收爲雜役。久之，窺尊來精武技，因頗加青目，會甲有事他往，借馮自代，數日後，甲近諸拳師皆不悅，謂馮曰，以手練槍，安能異吾黨伍，馮遜謝，否則須毆技也，馮遜謝，不欲與較，欲去，其徒轉留之，緊請一較，曰，敗而後去，猶未晚也，馮重違其意，與諸拳師較，數合，皆披靡，乃大折服，相約奉爲總教師，馮乃漸露頭角。

時江國源，爲藩司，以時事多故，欲求一武勇者自衛，訪於白雲山諸拳委，得馮，即拔爲頭門卒，如今之衛隊排長，馮感激知遇，常思有以自效，適聯軍入廣州，總督葉名琛被擄，江戰慄不能動，馮負之逃，從北門出，匿沙河人家一日，乃偕與赴惠州，沿途遇盜凡三次，皆藉馮力戰得免，江深德馮，後左宗棠偶閱將於江，江即以馮荐，以守備試用，隨左征戰，積功至提督，晝錦回鄉，其叔猶健在，盛迴愛焉，并引用老拳師之子，亦宜至游擊，以三百金贈與所盜牛之主人，非予欲興訟，則吾不逃，嚮不逃，無以有今日也，今惠城西門猶有家祠，亦馮斥資所建，其門楹曰，「風高大樹，秀挹中湖」，明其投幕中人所書云。

註釋耕雲樓燈謎

〔十三〕　黃庸樑

壯士屈顏。　聊目一。

面今無復作娘原。　六才一。　徐妃格。

焦桐堪燒。　古詩一。

胡大川真不顧婚他姓面靨以

鯀終耶。詩經二。

稱病　史記一

城邪如窗　古詩一

更正。本文（十）第二條註，耳室誤作臣寅

又（十二）第二條註。太后誤作太君。

（謎語明日出版）

時聯

庶零

協力謀討袁，昭昭大義光湖口。

和衷雖共濟，寂寂無聲鬧石頭。

偶爲踢腿交鋒去，

元寶叮噹入袋多。

說提會期填預擬，

同仇壯志共潛消。

光寵及宗族交遊，可憐勢焰。

翔翅輕羽毛力量，又想飛騰。

鴻圖展拓奪衙樽，

遠遁斤（馬旁）難任驅馳。

龍舉風附知機甚，

雲合星馳掠地多。

成守土功，時來猶子擠高位。

滯沿江浦，事急便君出遠洋。

楊柳隨風，東西無主。

森林袖雨，洪水淘淋。

何處相容，含胸金北管春水。

誰忘稱最，胡里胡塗是甕謀。

關係古代文化之漢畫石十八方

選存山東省立圖書館

山東滕縣宏道院，前以建築新房，曾掘漢代古墓，內有漢畫像五石。並古銅古錢古鏡帶鉤及陶器甚多。當經該縣教育局長李萬章呈報教育廳，由教育廳派省立圖書館長王獻唐前往該縣，與宏道院接洽，將該項畫石運存圖書館。及抵該院，于五塊之外，又提得四塊，均經宏道院以善意的贈予歸圖書館保存。茲將得該地形勢，係一古代叢葬，由此往東北尋覓，果于路旁掘出之古墓內又掘畫石二方，復于滕城北門外漂溝沿上尋得二方，其縣城北關黃鍾殿堂，於今寄在宏道院附近之地內耕種，亦掘出二石，即以贈予圖書館，同時王君又聞滕城南關照相館保存二石，即往勸看，果係漢代畫像，當與商洽以六十元購得之，統計前後共得十八石內有六石兩積最大，爲滕衣發現之漢畫所未有，花紋均係高起陽文，亦與他石不同。當即包裹運至滕縣車站，以軍運空（心旁）惚，乃車運裝，王君即同濟南與何委員仙槎陳委員雪南劉祕書長蒨坡，商請陳主席，由鐵指揮部運輸處，特撥車輛，前往裝運，業於日前（十一日）載至濟南車站，昨日（十晉）上午，先後用圖書館運至該館保存，現經王君就該項畫石之花紋雕刻，及所出之中南縣各錢，並銅鏡帶鉤之花紋出土地點之史實，綜合研究，定爲東漢時物，現在着手編輯成書，定名爲「滕縣新出土之漢畫石及其他」，不日即可出版，並擬在院內，特建一樓，下層內陳，全以畫石嵌之，定名爲漢畫室，下層陳列歷代之古錢，定名爲羅泉樓，此項古錢，係滕城馬關翰齋捐贈設台送一版，馬氏各爲考證，即刻於版上，共計六百一十版，上迄商周，下至明末，搜羅極備，爲研究歷代幣制及重要之參考材料。

◎重要報告

荷屬律師魯末及士律的瑪（ROMME & SLOTEMAN）現在新嘉坡承辦一切在荷屬之訴訟案件欲延本律師代代辦者請往城多利亞街三八七一號城多利亞樓荷屬東印度事務所及諮詢局接洽

「電話四七九〇號」

The Dutch East Indies Administration and Information Bureau

387-1, Victoria Street, Singapore.

民國十九年六月五日　「薛十」

湮地而來之恫嚇　三十

總之！予死地之蚊蚋將濕地之毒菌帶至寓所而成爲瘧症故無論老幼其健康上無受害不淺

危險之蚊蚋者確當要方法以避免其照操請用「弗力」

按照罐上之簡單方法射之蚊蚋殺斃無一倖免也

FLIT

請覺　兵士在黃埔有異曲　者

當午夜時

君將以何法對待啼哭之嬰兒乎？請予以醫治消化不良所致之痛藥—吳德衛氏消化水—此水極易去痛而使其舒暢也（五）

WOODWARD'S "GRIPE WATER"

此藥爲專治小兒消化不良肚風胃火痰遲胃胎不和等病最可靠之良藥

W. WOODWARD LTD., LONDON, ENGLAND

風濕骨痛特效聖藥

RHEUMATISM

幽路東奴，乃最近法國著名理化家金地僑氏，發明專治風濕骨痛之特效聖藥，其藥中成份能溶解體內含尿質之酸素，能根除風濕各症之病根，而無損於身體，更有含有鹽酸之鹽素，能爲柔和血

有力之治療，使可時時服食而於身體各部無礙。

家庭中常備幽路東奴，並備一茶匙及水杯，則風濕一症，必獲其三舍矣。

幽路東奴聖藥

URODONAL

杜派兄弟有限公司

總一代理　石叻地家沙街H九號

【雜感】

不切事實

汪精衛

以黨治軍一句話。從前是認爲『談何容易』的。如今被認爲『不切事實』了。我對於『談何容易』表示同意。因爲天下事不僅有知其難而爲之者。並且有知其不可爲而爲之者。「談何容易」。不是叫我們不做。正是叫我們盡力去做。所以我除了表示同意以外。更無他說。至於『不切事實』。我覺得有說幾句之必要。

十六年四月杪五月初。我在武漢。聽得譚組安轉述周鰲山說的幾句話。『自十五年二月二十日以後。無所謂軍隊中之政治訓練了。自十六年四月十二日以後。而無所謂民衆運動了。』我知道周鰲山這幾句話。是痛心的話。不是快意的話。其意以爲恐怕軍隊中之政治訓練。怎樣做得天花亂墜。一到蔣介石下起戒嚴令將機關槍架起來。就祗有鴉雀無聲了。恐怕民衆運動怎樣起勁。一到蔣介石拔出指揮刀來。喊一聲殺。就只有鳥獸散了。嗚呼。誠然是痛心的話。不是快意的話。

只是從此就肯定了軍隊中之政治訓練是無用麼。不然。我們只怪從前軍隊中之政治訓練沒有做好。我們只有加緊的再做下去。期於越做越好。自從革命運動發生以來。我們辦日報。辦雜誌。被封禁了不知多少次。絕不因此而說辦日報辦雜誌無用。民軍起事。軍隊反正。失敗了不知多少次。絕不因此而說民軍起事軍隊反正無用。以此例彼。軍隊中之政治訓練與民衆運動。何莫不然。

以黨治軍　如果不切事實。那麼。何者始切於事實呢。以民治軍麼。由以黨治軍到達於以民治軍。恰如由訓政以到達於憲政。以黨治軍。尙且不切事實。以民治軍。更渺乎遠矣。然則所謂切于事實者。祇得一樣。是個人治軍。

以個人治軍。誠哉事實。且其由來遠矣。自從袁世凱小站練兵以來。已開以個人治軍之模範。其結果。袁世凱所練出來的軍隊。在滿帝國的時候。知有袁世凱。不知有滿帝國。在中華民國的時候。知有袁世凱。不知有中華民國。于是袁世凱仗着這些軍隊。先把滿帝國推倒。後將中華民國打翻。及至袁世凱死了。然其以個人治軍的方法。卻不隨以俱死。於是由一個大袁世凱。變化而爲無數小袁世凱。翻翻滾滾。新陳代謝。以迄于今日。蔣介石並不是袁世凱卵翼出來的。然而螟蛉有子。蜾蠃負之。已被袁世凱一脈遺傳的似我似我。變化而爲無數小袁世凱之一了。試聽聽他。對於他所練出來的軍隊。往往有一種三段論法的口號。『我是革命的。反對我。就是反革命』。於是乎軍隊也就以這種三段論法的口號之。『蔣外無黨。黨外無蔣』。『蔣即是黨。黨即是蔣』。這實在是得了袁世凱的眞傳。並且神而明之的。所以眼前的戰爭。如果蔣勝。必成爲民國二年的袁世凱。如果蔣敗。必成爲民國五年的袁世凱。蔣勝。以個人治軍。固然愈益滋長。蔣敗。以個人治軍的根芽。也未必即歸于剷絕。所以倒蔣之眞實意義。不但要打倒蔣的個人。而尤其要打倒蔣的制度。卽是以個人治軍的制度。

以個人治軍這一句話。看去似乎平常。其實天下之窮兇極惡。莫過於這一句話的了。幾十萬的軍隊。其作用不過如個人的劊子手。憑個人吩咐。要殺那個。便殺那個。除個人之外。連那些劊子手。也不知道所以要殺的緣故。於是舉國以內。除了一樣的有劊子手的個人。還有相殺的資格以外。其餘就只有被殺。這是何等的現象。如果說以個人治軍是眼前的事實。則我們應不游移的要打破這事實。

設我們道。『個人雖還沒有好的。』不然。我們所要打破的。不是個人而是制度。壞的制度。可以使好的個人變壞。好的制度。也可以使壞的個人變好。所以我們所要打破的是制度。以個人治軍的制度。絕對不可聽其存在的。

事實擺在眼前。我們絕不否認事實。我們只要看得明白。我們打破事實呢。還是遷就事實。（未完）

國內要聞　二

劉文島到湘傳達戎機

△劉建緒已布置截擊張桂軍

長沙通信：張桂軍近已放棄廣西：圖竄湘贛：自本月十三日起：由恭城龍虎關侵入湘境：計爲桂軍及唐生明部。僅吸養張部另分一路取道全州：興寧永州：何鍵早得報告：會電共之劉建緒：相機準備堵截：十五日劉師已布置迎擊：何氏一面又電請中央增派飛機入湘應援：促令八路軍跟蹤猛追：以收聚殲之功：接觸之期：約在四五日之間：蔣海司令以湘省爲後方重地：特派漢口市長劉文島萬親齎謀文案於二十二日下午七時乘太古公司秀山輪抵長沙：當赴沙河街何鍵私邸傳達防桂方略，幷查詢前方敵况：連夜召集在省高級幹部文定作戰整備計劃：幷限令前方各部於三日內按照計劃集結兵力：一面電催路軍入湘增援：及電粵陳先派飛機隊來湘助戰：同時電請陳紹寬派艦四艘入湘：以固江防：一俟六路軍到湘：何卽親赴前方指揮進攻：現劉文島暫留長沙：寓寶南旅社：文案於二二日內偕叅衛州謁劉建緒：傳達機宜：

武漢警備部嚴密防務

武漢警備司令部以前方軍事正殷：關於武漢治安　剛屬嚴密佈置、以免宵小竊發：昨特頒發佈告三通：分錄如次：一：查武漢輪航交通：品類複雜：値茲尉逆期間：難免無共產黨及各反動派份子潛伏市區：乘機煽惑：自應加意戒備：力保安甯：除漢口另行轉飭規定外：武昌漢陽兩市：在此軍事期內：每夜自十二時起至次日天明止：斷絕行人：公務人員因公出外：必須對答口號：詢問明白：方准通行：其餘無論何人：各街一律禁止通行。以防奸宄：藉策安甯：除令行外。合亟佈告：二：查武漢華洋雜處：品類不齊：市井之流：奸邪之輩：往往捕風捉影　借事生端：或造妄誕之言：或逞附會之說：巷議街談：明雖無實，杯蛇市虎：實啓造謠：而共產黨及各派反動份子：復乘間興風作浪：肆行反動宣傳：以逞陰謀詭計：當此軍事期間：自宜查禁特嚴：除通飭一體嚴密查禁拿辦外：合亟剴切佈告，仰各色人等一體遵知：嗣後倘再有以身試法：造散謠言者：一經查獲：定卽從嚴究辦：決不姑寬：三：查武昌漢陽城廂：及蛇山各處，均係人煙稠密之處：或爲要塞所在之地：自與曠野不同：勿許任意狩獵：頃據報稱：各該處日常有人鳴槍射鳥：殊屬荒誕：際茲治安：亟應從禁：除分令軍警隨時巡查拘究外：合亟佈告週知：（五月二十三日）

贛北防務鞏固

△何應欽允撥軍駐贛

△修水彭匪竄九宮山

南昌通信：贛北自唐雲山旅調駐安慶後：遺防由十八師填駐：省政府以贛北地方重要：爲鞏固防務起見：特於省務會議公推省府委員兼教育廳長壽洪赴漢請蔣撥兵增防：壽抵漢後：卽向行營主任何應欽報告本省防務及各屬除共騷擾情形：請予加派得力部隊赴贛協防：何氏已允派隊來贛協剿：彭匪德懷：前攻陷修水：經十八師朱耀華旅率易龔兩團進剿：彭卽潰退湘鄂邊之九宮山：朱旅長昨有捷電報告匪情甚詳：原文如下：一：效日拂曉：職部易龔兩團分修城彭季兩匪猛烈攻擊：該匪頑強抵抗：激戰三小時：匪勢不支：紛向東北方面潰竄：計斃匪連長一人，匪徒二百餘名：奪獲槍枝梭標甚多：二：據匪縣長：據稱：陷修確係彭季二匪所部：槍四千枝：及農匪萬餘。刪早四面攻城：駐修營長率衆痛擊：奈衆寡懸殊：至午遂被攻破：各機關人員只得隨避　三農工匪數千：均執扁担網索：來爲搶劫米谷噸貨：城中頗有損失：四：據易團李營長報稱：據被俘逃回之警察隊長蕭稱：彭匪五縱隊，槍約四千餘枝：機槍八挺：於昨晨出發：在四都午餐：向湘鄂交界之九宮山逃竄：狀極狼狽等語：五：職對飭易龔兩團迅速偵緝匪蹤，卽予窮追：務期殲滅：六職旅部暫擬駐修水：又悉主席昨接三省勦匪總指揮金漢鼎由贛州發來皓電云：鼎於本日到達贛州：據報朱匪已竄平遠：似有入粵之企圖：擬俟此間匪警略定：卽照原定計劃協力進剿：擬收夾擊聚殲之效：

✲ ✲ ✲

224

本藥房生髮香油巧選最易生髮藥品加配百花香料製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之弊者每日梳洗時搽油塗髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤如絲永無黃髮落痱之弊常有洗髮香粉極去頭皮屑污油膩價甚相宜

小呂宋大馬路仁濟大藥房總發製

新到德國最驗名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣虛血虧面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症如面白青黃身體軟弱胃口不開精神倦怠操勞過度腰痠背痛行動氣喘手足冰冷四肢無力食飽後痛腦虛頭昏作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女體弱白帶白淫月經不調或前或後經閉經痛氣鬱不舒病後失調等症一服此丸立見功效誠世界上獨一無二之生血補腦之聖劑也　每罇裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用溫清水或茶送下

是淵仁濟藥房有限公司總代理　每罇裝八十粒每罇銀七角半每打七元半

德國發老實痔術膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之靈藥且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經搽用發實痔瘡膏不但免遭開刀之痛苦而且痔瘡軟縮可以水到渠成並無復發不徒將一種痔瘡必定洗滌乾淨因爲此膏含着許多良藥有消毒退肉殺蟲止痛的功用驗証比有時人試了別種藥品未見功效用此發老實痔瘡膏立即見效是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也用法俱便藥錫筒的頭部長的尖嘴旋開拔出小軟木塞仍將尖頭裝在錫筒上插入肛門裏邊用手將錫筒後端擠搽藥膏自能射入肛門登時痛癢止大便滋潤非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛苦全消而愈也　每枝一元每打十元

德國當歸精丸婦女調經補藥

此丸專治婦女閉經及月經稀少爲神効先於經期三二日起服日服三次每次二粒並四粒飯前以水送下服之數日經通期之間無事必爽快無病經之而愈丸如已成孕切不可服　每罇五十粒　每罇銀一元七角半　每打銀十七元五角

德國花然常防毒避孕藥膏

此膏乃最高法國精深科學之藥劑專家特製經驗而成故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未然用法祗于交合前將此膏筒之長管插入陰戶內用手將錫筒尾端緊擠半旋自能射入子宮頸道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與趣自如誠女界防毒之妙藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　是淵仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國韓斯保最著名男界唯一滋補強精補腦健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰膝酸軟生殖不發顏色憔悴精髓不固與房一切興趣失常之症更能延年益壽返老還童補本壯陽功速而効久每服法每日三次每次一二粒　每盒內每五罇　每盒沽銀一元二角半

每打沽十二元五角

德國婦寶生保世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕無子精神恍惚怔忡心悸腰痠腰痛軟倦胃不食經期肚痛月汎不調及一切與歡失常之症更能延年益壽返老還童補本壯陽功速効久服法每日三次每次一粒　每盒內庄每五罇　每盒沽銀一元二角

每打沽銀十二元五角

嘉禾實正德國靈色白濁丸

白濁爲花柳病之媒倘苟染斯疾者不急治不但切膚受痛抑且遺患兒孫此嘉禾實靈色白濁丸專治一切遠年或新染急性或慢性白濁砂淋血淋膀胱炎尿道炎等症此丸服後即可將體內之毒菌逐漸殺滅由腎臟排泄而盡去之實爲白濁藥上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下

每盒內裝五罇每罇十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國利家花柳白濁防毒藥藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祗于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與趣自如誠爲狎邪尋花者不可不常備之靈藥也　每盒六個　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

※德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的饑荒來了　△膀胱的饑荒也來了　△害糖尿病的同胞們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。面黃暈厥見日增。繼則小水甜黃。口乾汗發。面精神日衰。終則便溺成甜。散入百體。肢節病叢生。而至于不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房爲於南洋同胞。患此症者。日見衆多。故特採辦南來。以供濟世。當此佈告。諸希　公鑒。

【列武糖尿丸樣形】

注意　服法簡便。睡前每晚祗服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

呂宋小馬路大百十號三十三三號　仁濟大藥房總代理

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　石叻怡保　庇能太平　會豐商店

□將來之新中國

本大中華軍國因愛國軍人互爭地盤蟻民直接間接而致死亡者實屬不少且當下本中華軍國經濟九分動搖蟻民職業十分恐慌對於混爭一事可望繼續加烈能使本大中華軍國人類滅絕而後止至該時吾華僑可攜手歸去新創一美滿而和平之新中國此或諸僑胞必多所贊同也因此之故吾華僑為長存種族上着想對于保養身體及製造國民之方法實當留意（壹）

必多力VITONIC藥片乃荷京海牙究性大化學廳所配製最關於生殖及補腦強身之吾華藥備亦不可不聯思而注意及之該藥片有男女性二種男性者保以雄歡之睾丸大腦垂體胸腺播護腺育亨賓等配製女性者保以雌歡之卵巢大腦垂體胸腺乳腺等配製備有詳細仿單函索卸寄每樽銀二元各埠會豐商店亦有發售

新加坡總代理洋行 大坡馬路 神農大藥房

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 300, North Bridge Road

十足成熟之威士忌
酒十五年之陳舊為
人人樂於購飲者得
世界上之品評家所
賞識

代理人 檳城 星洲 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

新嘉坡振武善社召開社員大會並舉行選舉通告

逕啓者本會自舉大會推舉負責籌備本社復興事宜以來業經遵照組織籌備委員會積極進行籌備一切現已就緒並於五月十五日開第三次籌備委員會議決定於六月十五日（星期日）下午二時在中華總商會內開社員大會討論通過章程並舉行選舉各等由通過在案除照章於選舉前二星期印刷選舉票連同社員名錄分致各社員通知外合再報公告就者

公鑒先期將選舉票寫就寄投本社辦事（中華總商會）投票箱內並隨各社員屆日準時到會共同討論通過章程監督開票選舉為荷此佈

民國十九年六月九日
新嘉坡振武善社籌備委員會啓

和睦聲明

大坡貨石街門牌三十六號新春林枋廠陳金獅與柔佛門牌一百○十三號福春林枋廠許君在因被奸人造謠致生口角糾紛以法庭從事雙方積極進行莫能爲解幸遂陳仙根及陳金華二君出為阻止調查其起事情形雙方乃知均係誤會經於日昨息事從此和睦以後不得再生事端恐未週知特登報端佈聞

陳金獅
許君在　仝啓
（二）

民國十九年六月六號

新加坡善後會啓事

啓者本會自成立以來一九二六年製于由敝會與人員適宜之職及予擲濟之援助轉均有良好成績及殷獄出記人欲究察業者除公休共息字內之外請於兒童為業期二及四時日下午三時半至四時到原街此處冗宍辦事處所費元可每日特此敬告希各注意

敬告知交

王邦傑君壯年南來經營努力為商界聞人生平仗義急公解紛排難海外人士同聲稱頌前舉為總商會中董兆若當太平局紳年高德卲講眾兒孫善翻雙全爲吾僑報方慶若齡壽靈光巍然長存詎料噩耗傳來於本五月七日壽終旅寓享年七十有五仝人聞悉咸深悼惜茲擇訂於陰曆五月十五日（陽曆六月十一日）家奠仝人等恭往弔唁特專報凡屬至親屆時希賞蒞集表悼致奠藉表悼忱是荷

（寓居）東陵巴西宣影戲院前巷內廿六號 No. 28, Emerald Hill Road.

吳揚屏　高會泉　陳竹楞　沈炎授
陳敬堂　佘廳忠　陳康臣　王炎發
薛武院　梁芸之　楊杞岩　王鳳山
李偉南　陳芷蘅　林錦成　王愈茂
藍偉創　黃芹生　沈瑞萬　王克江
王書園　公啓

十九年五月十六日　（十八）

THE GREAT LONDON 'DAILY MAIL'
BEAUTIFUL CHILDREN COMPETITION
SEPT. 1929

左列之照像乃每日郵報上所刊去年九月十一日英倫舉行嬰兒競賽會之得獎者共十一人俱以牛及欄COW & GATE標牛乳之嬰兒此近如期及本年一月間壬寅之嬰兒競美會之得獎嬰兒亦皆喂食此種牛乳者各商店均可購得或向新嘉坡羅敏申律九十八號沙順氏購買亦可

COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

△殘忍之事莫過於小兒食物過多

荷諸君照「日光吉列素」罐面上所載寫養育小兒之方法者．無論何種小兒用以日光吉列素養育．可保無不測之事發生．請諸君實用「日光吉列素」養育小兒．因此種日光吉列素內含有日光生機素可使小兒骨節純直．肌肉堅強．齒牙美麗．等事云．

SUNSHINE
Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

購買一輛
全鋼刺里脚踏車
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

乃為避免誤事之良方法也有心購者請惠臨或函達本處近之代理處以索閱「刺里號」書為明荷　代理處敏申有限公司

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

會豐商店

石叻大馬路 庇能新街 怡保列治街

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

逢源利福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路 怡保 庇能 會豐商店批發

鳳凰標汽水

水質清潔 氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角

大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角

特製乾龍姜水卽新鹽水

成板者每打一元二角半　半板者每打一元

星洲安順律六十三號

鳳凰標汽水公司

電話三四六三號

特一公司製版

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之功效證如有欲強腎者首先試之

每盒價銀二元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

腎為人身至寶時要培養為宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

總批發石叻 庇能 怡保 會豐商店

談胡佛夫人之好客

美國總統胡佛夫人：擅交際，好賓客。蓋尼平淨，國人多有譽之者：自乃夫獲選元首：夫人遂得躋合衆國第一貴婦人：而其好客之習：依照如平時：以故白宮之中：時有佳賓：觥籌羅止：夫人周旋款待：愉渢憮偃：夫人每日必與其夫同餐：餐時每偕數客同席：一年以來：鮮不如是：雖饌未必豐：酒未必美：而俗讌華餚：互忘賓主：以視正式宴會：反覺其繁文縟節：不能暢飲食之樂矣：每於期日之夕：輒邀女友十數人：小宴於宮中：酒闌耳熱：相將試新歌：歸孤步：獻逞愉快：渾忘夜色之深沉也。某期日之外：間亦有臨時發宴之舉行：猶憶去年聖誕節：小胡佛由任所滋歸：「小胡佛在某無線電局任工程師」夫人設宴為之洗塵：惟倉卒間無人作陪：乃藉電話四處邀請：一時電鈴之聲丁丁然，歷數小時不止　赤白宮中從來未有之趣事也：夫人頗重視音樂家：嘗手書欽佩敬拜之辭：親自致授：得之者：目為無上之榮幸焉：又夫人於宴會時：每採擷宮中之名花：遍置於女賓之座前：生香活色　頗足使諸女賓愈增奕麗云：

南京要人之嗜好

瑶瑶

汕頭南潮日報：早經被當地之所謂黨部：勒令停版了：其中的是是非非：我們不必去管他：最近的廣州某報：有一段汕頭市黨委會為勒令南潮日報停版：呈南京宣傳部的呈文：力數南潮日報的罪狀：在這個呈文裡：卻發見了一點關於南京要人們的特別嗜好：茲照原文摘錄如下：（以下為呈文原文）

「副刊方面：則登有　要人嗜好辨」：謂古文官長應芬與劉紀文爭妻妾：黨國要人不能忘情於聲酒女色：「何敬之之怪辭」一篇：則謂何部長好竹戰：其牌友多因何推薦而任黨國要職：第十三期「街談巷議」一篇：則謂勢利使腐惡化之陋習：就是中央革命政府所在之南京也：不過如是：「梁案兩封」一篇：則謂蔣主席夫婦之求簽于靈隱寺，譚院長為星相卜巫之奮題封面：今後星相卜測之學：或不至因禁止而消滅：彼張作霖與佩孚崇信術士：當不能專美於前：又四月一日，所登「蔣主席國難與因」新聞一則：妄謂蔣主席深信風水，以為彼之所以有今日：全靠祖墳：近日風裝緊急：欲一近龍氣脈：以鎮壓一切」：

是大家都已經知道的了：譬如蔣介石迷信風水　早已傳於南北的：有些卻是很爲新鮮，譬如古應芬與劉紀文爭妻妾：真是新鮮得有味：大家都知道劉紀文的前妻：是古應芬的女兒：劉歌鼓盆之後，續娶古選華備給少女與劉續絃：爾時劉尚喜拓：宋美齡亦未嫁蔣：故劉亦表示非古氏女不再娶：只以古少女年尚稚，遲遲未能實現：及宋已嫁蔣：劉任京滬上已有更高之出路：於是乎為古氏女守貞之念頭：遂完全打破了：這是大家所知到的劉古關係：至劉古爭妻妾的內幕：究竟是甚麼一回事，可惜未見該報所載原文：至何敬之之嗜竹戰亦正不足為奇；嘗憶現任駐美公使之伍梯雲氏：亦極嗜此道：伍氏與文華堂一班胡氏兄弟遊肇慶七星巖：從廣州乘舟出發，登舟後，伍卻倡竹戰：既到肇　戰尚未完：舟返廣州：乘諸上岸，伍猶戰興未了嗎？怎的這般快：所以嗜竹戰的不是敬之一人之所好：說到譚院長：尚有一事不甚為人知到的：即譚極嗜食肥膩之食品：如燉豬蹄紅燒扣肉之類：每食必盡一大盤：故譚之體亦特別肥胖：常以此得胃病：醫生屢勸譚：不肯聽：且說我人不必爲點疾病而減免口腹的享樂云；以上爲聯想所及，姑先發表，後有所得，仍當繼續報告也：

梅蘭芳之文學博士

▲美聯社五月二十七日洛杉安琪爾電訊．巴瑪那大學院為梅蘭芳此次將中國劇術．貢獻美國民衆．增其智識．特定於本星期四日．以文學博士名譽學位．贈與梅氏．梅氏此次所到．傾倒一時．報紙及各戲劇教授．均嘖嘖讚美

闊矣哉鐵道部長

榛蒞

哲生先生：總理令子：悉北伐成功以來：始得迭任中央要職：洎乎充長鐵道：于部務尤多建設：且雅能秉總理之遺訓：實行民生解決衣食住三大需要：因民生首行：在孫部長身上面言：負為國府要人：俸命所入：當無微衣服食之虞：在公務與時間關係：行則常然以汽車代步：故孫部長之生活上較爲簡陋者：厥爲住的問題：然爲實徵主義起見：以百餘萬金構造部舍：門前四萬餘元之石獅：及大理石砌成樓與壁，可謂堂皇與完美：孫部長之民生問題：果然解決：要亦部長之關：總理之榮也：然孫院內之人民：簞食壺漿：在在婆廬：比之孫部長之闊綽：眞不可同日而語：

唐孝子祠校記

——張蓉——

揭鷄(下從木　陽山寶：探鍍錦泉梟(均金旁)謂・學校是也・而其實非也・驅人子弟・順風而靡・桃讓之軌・莫今日甚・嗚呼・可慨也已・其有賢且智者・一於學而懷於道・每出自私立之校・晉昔驗諸蓄焉・唐孝子祠校者・孝子曾徒孫駝所建也・孝子名安邦・早喪父・事母著孝行・李氏弗洛傳以稱之・邑乘之志・距今蓋八九十年・而遺故無特祠・駝以族子尤中之協助・乃謀建於縣僅橋灣以瀧河之間・駝亦幼孤也・賴母鄰家有勗否面成立・其有感於孝子崇事岡宜・人亦孰不願崇有可稱之人・先有可傳之行・慈孝篤誠之名・人類之要崇貴者・有之而欲彰之・章又

適有駝其人・則尤中之出協助也亦宜・駝於祠旁並規建學校・以教里弄孤貧之童子・廟榜以孝子名者・蓋懸懸不忘其先・且以章往興來・昭凡為人子者・不僅學是崇爲斗・雖然・吾聞之・駝固窮・多方鬻字・孟晉篤勵・以賢竟其事・樂仁之心・堅貞之氣・駝亦賢乎哉・駝實可以報母・可以光唐氏矣・詩曰・孝子不匱・永錫爾類・祠也校也永之・又駝與尤中不匱之恩也・噫乎・駝將兩成校之經品・來學者所應知也・其所以名校之旨・尤教於斯學於斯者所不可不思也・一於學而懷於道・吾將賢且智者是期・匯稻稻嘗之為駝請記・嘉其善・遂爲記之・

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

南洋總代理石叻庇能埧羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

牙痛
慘過大病；又受苦，又唔飲得，食不得，見人飲食眼光光，衹得吞口水。

鷓鴣牌牙痛水
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

咳不祇難忍
且易傷身
請用極有神效之
鷓鴣嘜止咳丸！

各埠藥房均有代理

香港永樂街
瑞昌西藥行總發行

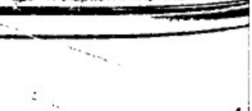
清導丸使君安康

婦女福音

云一七月間舍下女成患大便秘結月餘不通後服清導丸數粒即能依時如期諸氣大暢從前其後舍妹患斯病五日不解家父囑投清導丸數粒竟日亦即告痊是真藥中之神品也」

清導丸能利平肝治頭痛筆去面瘡口臭防傷風濕痢助消化解毒蠹除一切由便閉發生之疾病性和粒小服後絕無絞痛腹瀉之弊不特為尋常婦女之良丹亦老年人及孕婦之益友也

遠東總發行屎架坡韋廉士藥局　各埠藥房均有出售



女子理髮用
司丹康美髮霜
最為經濟

Stacomb
MAKES THE HAIR STAY COMBED

每晨祇用少許保髮終日光
潔毫不油膩永無污沾之弊
氣味清香顏色鮮豔
司丹康不特使髮光亮秀美
且可滋養頭皮俾髮永固至
於髮色烏黑青光尤為司丹
康之特長認明真正老牌勿
為劣貨所欺

星洲經理
摩拿菲臘實業公司
泰合大藥房內

四

各洋貨店大藥房均有出售

服散拿吐瑾享受愉快及使全

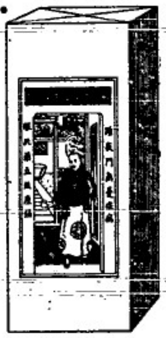
欲求人生之安樂康健須注意驅逐有害身體精神之病徵散拿吐瑾乃驅病唯一之工具該粉供給身體以正確養料使血液流行精神煥發服之當知其益

尤利陽萎症柏林露打大醫生為世界著名內科醫士經療治陽萎症二十五宗均以散拿吐瑾使病者服食於短時間皆加培強壯請試服當知其有九牛之力也

柏林華發大藥行精製

各藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



SANATOGEN
The True Tonic Food
散拿吐瑾延年益壽粉

維持皮膚之光豔

晚間臨睡之前如能用棕欖油皂洗擦頸臉胸部用兩手輕輕摩擦使皂沫沁入皮膚毛孔然後卸用清淡之水冲洗將臉復用面巾抹之使乾則可夾抹干撲可隨意擦用香粉或胭脂但不宜任其過夜須于臨睡時擦去因其塞滿皮膚毛孔易致各種皮膚疾如小瘡之類故不可不慎

須鑒明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或誤其他冒色名以棕欖油皂製之皂即此種棕欖油皂購買時須認明外用有紙包裹有黑底金字書 Palmolive 之封條紙及其包裹後面紅色封條上之 Palmolive 字樣棕欖油皂從來有不單包裹而出售

棕欖皂之惟一特色為全球無價之美麗秘密也　【二】

美國支加哥高露潔—棕欖—必勃公司啓
總代理新嘉坡惹羅大揸皂芝及詩麻有限公司

裝飾美麗非創造美麗也柔軟的粉及胭脂的巧妙摩擦乃下乘者必須具有使皮膚的天然美麗以維持皮膚的美麗時常移去創造而依照此全球遵行的方法

棕欖皂從來有不加包紙而出售者

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

MORRIS

摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯 八匹馬力
遊行車一千四百元
精式車特製一千五百四十元
精式車一千六百元

摩里斯鈎利 十一·九馬力
雙座車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
貨巴車二千一百元
精式車二千一百元
十四匹馬力
遊行車二千零七十五元
精式車二千二百卅五元

摩里斯屋發 十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
貨巴車三千一百元
精式車特製三千零五十元
精式車三千一百廿五元

摩里斯伊詩 十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
貨巴車三千八百元

唯一代理人馬來也摩托有限公司
馬來聯邦代理人潤兄弟有限公司
沙勝越古貞代理人沙晉勝美有限公司
棉蘭代理人夏里遜克勞斯菲公司

國內要聞（一）

中日關稅協定案立法院

與王正廷質問，舌戰，辯論詳記【二】

△藍操水簽字　△贊成酒萬舉
△衛挺生反對　大開辯論會

本文紀立法院委員與王正廷舌戰情形甚詳，情節曲折，大有可觀，京滬各報，均未刊載：幸讀者毋忽過之：

、外王答辭　外王用其官派官話：大談其愛國心：發言約二十五分鐘：辭旨瞭亮：態度自然：誠不愧其爲外交家也：其詞略謂，余與日使簽訂中日關稅協定時：始終未將立法院通過：國務會議批准之手續忘却，條約中之十日後發生效力一節：乃余向日使要求後訂明者：如照日使意見：則時間更爲延長：余之所以出此者：蓋以日本外交政策：向極狡詐：中日關稅條約：延宕迄今：已經年餘：因日本之未能簽字：致已簽定約之關稅：均未能照新稅率徵收，中國所受之損害：不可計算：且簽字發生效力後：吾國即可將大連：青島：安東三關收回：每月收入增加：亦頗可觀：余因愛國心切，且恐日本狡滑變化：故急遽簽字：且此次協定之最重要者：爲第一第二兩條：在已簽訂之十一國協定中：均有同樣之規定，余以爲既然相同：立法院必定能通過無疑：故從權速法：余實無此心意：惟手續疏忽在所不免有之：且簽約之後，已將全案呈請行政院：否立法院審議：故本無錯誤：總之余之所以如此簽訂者：余因愛國心切：亦預計內容完善，立法院必能通過：故求從速發生效力也：至西原借款：吾國向不承認：該款係日本借與新家蠡者：未經政府通過：此款只可由日人向新家取：爭我國所以不提及者：乃因條約慣例無指定每項事實之理：且所關整理內國外債：不祇專門整理日本之債：即其他各國之債款及內債均在其中：王氏復將國府所頒書之全權代表證書朗讀一遍：表示彼實有簽字權：

▲王委愚質　外王答辯後：王委員用賓：即起立嚴詞質問：略謂中外訂約已有十一起：各約皆規定：須經國務會批准後發生效力：獨此次協定　有簽字後十日發生效之規定：不知究屬何種意義：王外部己作詳細之答覆：但殊不能令人滿意：總之不經立法院通過：國務會批准手續：而竟規定發生效力之時期，無論王部長如何解釋：總不脫違法之過矣也：

▲孫鏡亞　孫委員鏡亞：席次十八號：繼起立必用其江西話報號「主席：十八號」孫謂王外部宣讀之國府全權代表證書：雖給予以簽字權：但并無給以規定發生效力之限期之直義：王部長規定簽約十日後發生效力：顯係超越國民政府所給予之權力：且違犯國府組織法第五第　五兩條之限制：如其當愛國心切：欲求該約早日發生效力：以挽回中國之利益：則不妨將此中利害詳細陳明：本院自然可以從速審議：予以通過：今王部長：計不出此：實屬令人不解云云：王正廷至此：逐漸答辯：

▲羅鼎之言　羅委員爲法學家：繼起立發言：簡單而有力：其詞曰，該協定由兩國會商經過一年：時期既以前皆在本院閉會：誠以後關于條約案件：必將予本院審議之機會，何以此次復將此重大之手續忘却耶：

▲張鳳九　質問至此：會場中空：異常緊張：幾有決裂形象：蓋各委員以外交部藐視該院：不無不平：而發言：此次錯誤：無論王部長如何解釋：總不能免：但吾人爲補救計，惟請請王部長以後關于條約事不可再蹈覆轍：再者中日關稅定：既經王部長確定十日後發生效力：可交本院交委員會　慎重審查：

▲陳長衡　陳委員長衡繼起：俯爲財政專家：彼發言云：此次錯誤：雖經王部長解釋：仍不能同人滿意：且互惠一層：究竟吃虧不少：此點必須加以考慮：

▲林彬發威　林委員爲司法界中人：歷任法官多年：平日開會議案時：每至各委員執爭劇面空氣緊張時：林委員即笑容可掬：起而將雙方利害權衡之後：六對交外部之錯誤：直斥王部長爲越權：并云該條約容是否適當：在立法院未審議前：誰能確定之耶：王部查認爲完善者：乃王部長一人之意見耳：何能必定立法院同人審議時：亦能認爲滿意耶故王部長之言論繁多：而始終不能同人滿意：且顯示王部長之缺乏常識之嚴詞責正：王正廷惟有俯首靜聽：飽聆訓誡而已：

▲休息時間：胡院長對會議時：頗有經驗：詳閱各委員爭執時：彼即宣告休息：然後於休息室中：一杯清茶：二塊蛋糕：一切困難：無有不可解決者：是日會場形勢嚴重：胡院長乃于十一時一刻：宣告休息：休息時胡院長對王正廷談話：亦有「何不當心乃爾」之表示：

△續行開會　十一時二十五分續行開會：財政部關務署署長張福運對互惠稅率有所報告員然各委對此財宋不到席：而以此小小署長列席：認爲不滿：乃決定下午三時：開五：委聯席會審查：請財政部長列席說明互惠：

（未完）

軍事雜訊

勝敗向無逆覩，軍事消息：時真時假：我輩沒有千里眼：不能看見前方勝敗之真相：只好人云亦云：聽人家報告：於是前後不符之消息：常在於報章上發表了：即如亳州鹿邑兩處：中央軍於開始進攻時：即宣傳已佔領：但今日申報所載前方軍報：亳鹿之敵：已完全被封鎖：又新編二十一師參謀處報告謂攻亳鹿經過：末謂「亳鹿兩處敵已捉盡擊斃：殆甕中之鼈也」：觀此，前傳佔領亳鹿：或預告日期耳；又有人說：歸德本已收復失：同許昌方面，樊鍾秀叛生感動：倒戈相向；敵膽爲之一壯　援軍大增：歸德遂得而復失：但近傳又再度恢復了：晉韓亦示威：

蔣自受任國府主席後：肩負責任：操作有爲：不料因此竟受異己者之忌：挺武專制背叛：大權獨攬：自去歲與各方生疑嫌以來，過險多矣：卒皆安然無事：此次討伐開國：晉師徐州：閻馮方面特密派刺客謀入徐州：希圖一逞：當此軍事緊急之時：蔣左右護衛森嚴　無隙可乘：閻乃改派飛機兩架轟炸：並攜帶大宗重量炸彈：於月之廿一日飛徐州：向蔣／藍色鋼車投擲：蔣方早已備置防禦飛機之高射炮：見飛機到：即放炮轟擊　晉方飛機被毀者二架，死傷多人：蔣方軍士傷五人：蔣本無恙　被傷兵士已由蔣下令從優撫恤矣：

雙方兵力調查：中央軍方面：在濟南兗州滕縣及豐縣之間：駐有五師半：虞城夏邑永城易（山旁）山一帶：駐有兩師半，亳州渦陽太和一帶：駐有四師：但直轄部隊甚少：皆雜編及新編者：沈邱項城三師：皆雜編者：正陽方面一師：蚌埠尚直轄部隊二師：皆精銳部隊：平漢路方面，長城信陽間駐有四師：南召遂南及洛：駐有一師：南陽一師：新野及襄陽四師：漢口兩師：洪南有特殺隊一萬：平原禹城間二師：西北軍方面：在均縣老河口光化駐有兵四師：及騎兵二師：淅川內鄉鄧縣四師，南陽石橋南口三師：鎮汝登封五師：新鄭許昌三師：通許鄢陵尉氏附近五師：鄭州二師：臨潁有樊鍾秀四師：皆軍駐在蘭封附近：計有步兵五師：及騎兵一師：曹縣東明駐有石友三部八師：歸德附近駐有萬選才部及西北軍騎兵一部：亳州柘城駐孫殿英軍五萬　津浦平原馮誠德州有二師：「五月廿六日寄自上海」

最近粵省負担軍費

△統計四百七十餘萬元

本省軍費：軍費浩繁：每月支出除常費外：尚須一百餘萬元軍費：故每月共支出費二十八萬壹千元：另特別費三十萬元：統計四百七十餘萬元：未此項增加費用：目下尚未能依數支出：蓋粵省財政困難：已達極點：故尚須按情形發給：最近本省尚欠各軍部隊：已撥調蔡李三師：惟關于出發之軍費問題：據昨日財政廳長范其務語記者謂：蔡蔣李三師之軍費：仍由本省負担：至蔣蔡李三師仍屬第八路直轄云：

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌五號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司　敬
公司之設係完全係水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費善僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席　薛中華　王順池
董事　余應秋　李探麟　李高星　莊夫　黃兆桂　殷雪村
總司理　手蓮
副司理兼庶務　賢

後天勝先天

老虎補精大力丸

少年十五二十時，步行奪得胡馬騎。一身轉戰三千里，一劍曾當百萬師。此不待習練之力，其力具足於先天者也。若弱不禁風，弱不勝衣，可爲無力人矣。無力之人，從後天補之，不必練氣功，不必習大極拳。但常常服食虎標永安堂新出世之大力丸，自覺有無窮之力，含有舉鼎之能。費去不過三角，力大可敵百鈞。謂爲後天不勝過先天耶。

有八大功效
補腎生精　養血壯氣
強筋健胃　補腦助神

服後之效果
飯量增加　腎強精足　週身舒暢
四肢有力　牛人大事　快活無比

服法　大人每日四丸早晨與晚上各服兩丸　兒童照大人減半吞服均用滾水送下

售價　每罐三角

外坡新聞

樂華球隊快要到巴
★由巴華力擔任招待
★比賽日期分配巳妥

巴訊・名震亞洲素播歐美之上海樂華球隊・去年南來獻藝・曾一度與我僑胞相會於疆場・球藝之佳令人百觀不厭・迄今雖將盈年・而樂華之名・猶在腦海・凡有談及樂華健兒之藝術者・莫不驚奇叫絕・恨不得一見面再見・月來籌畫一隊・消息傳來・謂樂華將來成議・經濟方面雖有些小問題・惟易面解決・遂有願途重遊爪哇之動議・得與我僑胞再次相會於疆場・及籍此發籌遠征之旅費・前月會派代表余君衡之南來與華南總球會當局接洽・卒以條件決裂・空負遠行・及余代表北歸過巴・巴城華力足球會當局聞悉其事・深爲惋惜・遂即詢余代表之條件如何・及得悉樂華重遊爪亞本旨後・即不顧損失・爲兩種計・決意與成樂華美舉・感爲之包辦：及得華南樂隊會允許後・復與余代表協商・凡所提出之條件・均照採納・以達到樂華美滿之目的・余代表以接洽巳妥・卽離巴北上・乘輪趕返・會務返國・以便籌備一切・巴城華力方面・亦卽分頭接洽・向荷印各球會請准也・派代表赴壠・泗・萬隆・向各球會從洽辦理一切事宜也・旬日之間・巳告就緒・籌備週妥之後・立卽分配各埠比賽日期・茲探其暫定之日期如下・

樂華隊於七月二十早抵巴城・休息一晚・次日卽率隊赴萬隆・

萬隆	七月廿二	樂華	對	選手隊
	廿四	樂華	對	宣尼
巴城	廿六	樂華	對	保求拉史
	廿七	樂華	對	選手隊
壠川	七月卅日	樂華	對	盟主隊
	八月三日	樂華	對	選手隊
泗水	五日	樂華	對	譯爾式埃塞修
	七日	樂華	對	中華
	十日	樂華	對	盟主
巴城	十三日	樂華	對	華力
	十七日	樂華	對	全爪哇選手

據樂華代表余君衡之云・此次赴歐遠遊・名目上是樂華・實際上則代表國家・非選全國球界精華前往不爲功・現巳選集之伍爲港滬三華隊（上海樂華香港中華南華）之精銳・實力較之去年倍增・其巳擬定之隊伍如下・設無意外之事發生・定能全隊出發・

葉北華　李惠堂　戴麟經　孫錦順　曹桂成
陳鎮和　孫思敬　林玉英　安原生
吳錦泉　李天生　陳璞
鮑家平
預備員　關賢昔　陳家球　李甯　李惠賓　馮運佑　陳光耀

檳僑賑濟勃队雜僑

仰光訊・勃勃队此次地震・爲空前未有之奇災・本埠梅僑冬慈善家・特購白米多包・於本月二十七日・在該埠新民學校施賑・聞受賑者閩僑有五百七十餘人・粵僑一百六十餘人・梅僑一百七十餘人・茲將慈善家芳名及所贈米開列於後・計侯君火華侯浩華夫人合十三包・龔遜元一包・曾鬆三五包・梁緝炎五包・梁文邦二包・吳至□一包・吳振成二包・[illegible]一包・林薛蒙一包・許森生古金才古取懇黃田森古得良一包・梁僑公司報效汽車運米・是日賑濟・秩序井然・每名分派米二皮・貝見饑栗仁漿・嘉惠災民不少也・

未死嬰兒不得埋葬
〈警察關心人命之一斑〉
〈梁氏婦何其不幸乃爾〉

檳訊・關帝廟後街華婦梁氏・產有一嬰孩・迄今四個月之久・聞日前因患病[illegible]華人某・與十五尼之上賓・會其抱住險埋・殊該華人以該嬰孩尚未絕氣・以爲必有生還之希望・由是乃抱往婦女病院診視・但未幾卽行斃命・華籍警察聞悉・以嬰孩尚未氣命而遂行葬埋有干法紀・由是乃將該華人拘執詢問・該華人乃據情實告・現此案尚在調查眞象・必竟該華婦是否有將未氣絕之病孩從之埋葬云・

程亂縣地保白日被慘殺
▲兇手人被居民擊傷右足
▲黨徒恐生禍累將傷者擊死

暹羅披集訊：程亂縣屬甌浴地方之地保乃迫：與乃速乃蓬有隙，並知乃溫乃逢將卒無奈尋釁：乃於去月廿四日上午七時許：往招其姪某甲至家同居：以防不測：詎知乃迫離家不數武：卽與乃速乃蓬及其黨羽遇：乃蓬手持長鎗・見乃迫遂舉鎗欲射擊：乃迫慌面急逃：乃蓬卽開鎗：彈中乃迫之腰：立時倒地：惟乃迫不過重傷・尚未斃命：乃蓬與乃速恐貽後患・乃上前將乃迫按住：不許轉動：並將鎗口插入乃迫口中：開鎗一發：彈穿頸而死：居民乃逃見狀：急持鎗往救地保：但因見兇手人多：故不敢近・只匿於暗處：開鎗射擊：彈中一兇人之右足・倒地不能行：凶人等遂亦開鎗還擊數發・但無一中：兇人欲抱受傷之人逃走：然恐被居民追及：受傷之凶人乃命乃蓬將彼擊死：以免被捕受刑：且黨人亦得免緊累：乃蓬等從其請・將鎗口按於傷者之耳而發鎗：受傷者乃死：受傷之凶人既死・其他兇人遂各逃走：事爲縣署所聞：縣長協警方偵探至地調查・現尚在嚴密偵緝中・

賓哥墟交了惡運

暹訊・本埠賓哥游戲場盛行後・內地商民・見獵心喜・乘此機會向地方官請准開設者頗多・但近還京水處賓哥場・已多飯人遇買面自行收盤，比聞還京省鳩拍巴鈴府亦有十處賓哥場・場內每每因爭執滋事・府尹拍披猜武鈴因按氏・以其爲防礙地方秩序之謂火籍・並于本月一日：飭令各賓哥場歇業・不准再置矣・又巴拉頁省縣川武則府賓哥場・亦風行一時・但遊客打架案・每多因此發生・府尹有鑒于此・奉命追回執照・不准再設・該府自有賓哥場以來・爲時不過八九月云・

發現傳單後鐵路工廠之戒備

暹訊・鐵路局機工程廠中之三百工人・近因本月一日舉行取銷選報工人來往之事・前該廠附近・已紀前報・關該工廠附近・忽發現有華暹文之傳單內容・係欲鼓動工人要求取銷廠方各種工人之章程・末後署名叫爲暹羅工團字樣・然本月一日爲星期日・並無有何動靜・至晚間八時許・警察拘獲工人一名・疑其爲分散傳單煽動工人罷工者・被拘者解警察訊得其名乃篤・又名乃鑾・本年廿五歲・初服務于航空局・曾擢升二等兵目・當後退伍・卽入該廠作工云・該廠有此等傳單發現後・地方警察卽日夜加派警巡邏・以備不虞・然幸未有罷工之事發生・但鐵路局當事人・亦己嚴密防範・又以傳單名暹羅工團・因暹羅向來無此名目・疑過激份子担造・以圖滋事・故各區警察・並加注意・昨日早己有警察廿五名抵廠巡守・聞乃篤被拘後・則尚留于暹助邏警署・以待究辦・因其有作此宣工人首領之嫌疑云・

四十餘歲鰥夫強姦六歲少女

暹訊：佳挽鄰縣屬坐發旺之鰥人阿盛・年己四拾有餘・鰥而無居・鄰居有暹婦娘潘之女汶栄・年方六歲・常過阿盛之家遊玩・阿盛亦待籍以解悶・及至五月廿八日下午二時許・阿盛又抱少女至其家・玩笑之後・阿盛不禁獸性勃發・竟親六歲少女如同妙齡佳人・脫去少女之衣服：然將自己之衣服脫去・抱女而姦之・女痛極而哭喊・時有男童阿瞎阿愛者・行經其屋・聞聲而在門隙窺視・見狀不覺大笑・時阿盛巳畢事・聞笑聲大驚・急將女放於床上・而穿上衣服逃向屋後而去・少女乃歸家・母見其行狀有異・疑其傷足・及後細察見所穿之褲有血跡・乃多方慰問・女始以實告・娘潘聞而大怒・見女之私處流血不止・急將事報告地保・並延醫調治・地保將阿盛捕獲・究問有據・乃於六月三拾一日星期六晨控阿盛於初級庭云・

新建屋宇出租

啓者茲有新建屋宇八間在武吉知馬律二個半石附近每間有房間三號並車房網球場各一煤氣及自來水皆備欲租者請來函接洽或請駕臨參觀係任歡迎

民國十八年九月廿七日

通告關于陳永才之各債主

新加坡尼律二號保壽堂號醫士陳永才於一九三零年五月七日在上述住址逝世其遺業業由高等審判廳于一九三零年五月廿三日委任新加坡米佛街大樓之遺產受託代理「一九二七」有限公司爲管理人茲特按照一九二九年受托條例通告與陳永才之各債主知悉由此廣告刊後兩月內須將各所要求之詳細用書面寄交上述之遺產受託代理「一九二七」有限公司逾期卽將陳永才之遺產按照各債主之有來函索款者按款分配如款所定之時期內未有將其詳細寄交本公司者則本公司絕不負責並各注意此佈

遺產受託代理「一九二七」有限公司啓

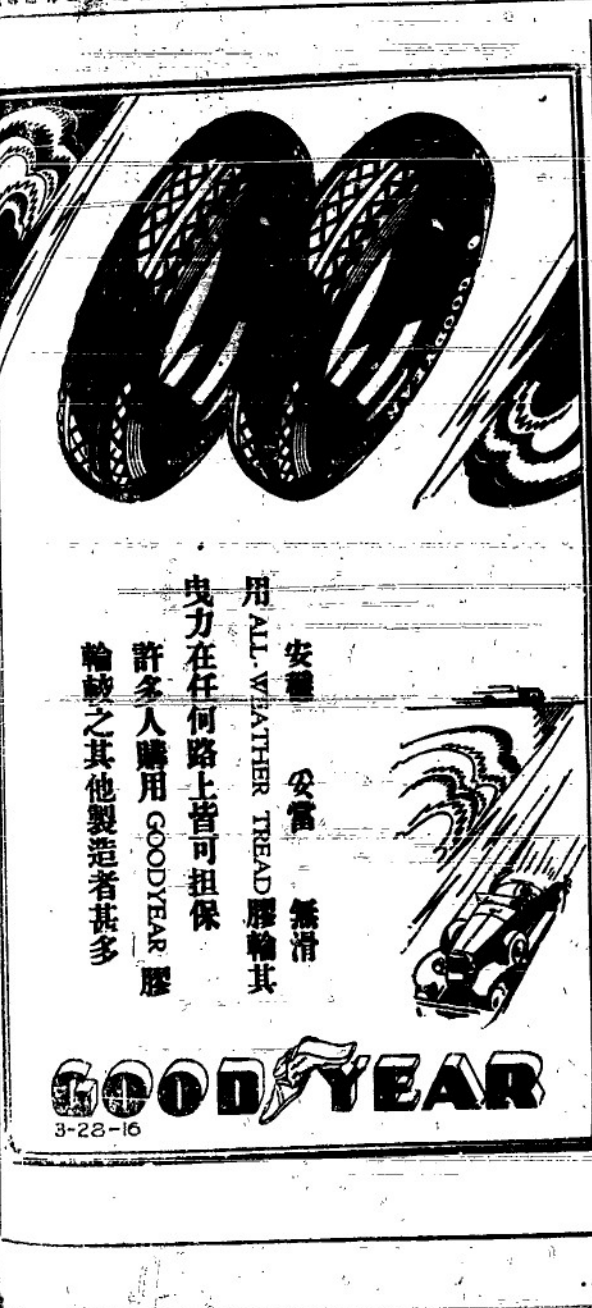
民國拾九年六月拾一日

一事成則萬事成

煤氣烹飪器自數年前與世人初次之相見以來因其方便清潔節省之故已深得大衆之信仰

各界諸君請惠臨

工部局樣子間參觀爲荷



△△市況一覽表▽▽

金融類

▲匯各國

倫敦	每圓値	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元値	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百二十九法郎
上海司令		一司令六便士五
香港司令		一司令三便士三七五
銀條價現		十六便士十六分之七
銀條期貨		十六便士十六分之九
暹羅每元値		二司令四便士
新金山	每元値	二司令四便士
德國每百元値		二百三十四馬克
小呂宋	一百元値	一百十二元三七五
安南	一百元貼出	二十九元八七五
暹羅	一百銖値	八十元二五
日本	一百元値	一百十三元

▲匯中國

香港掛牌	一百元無行貼出	四十二元七五
潮州掛牌	一百銀行貼出	四十八元十六分之一
廈門掛牌	一百元銀行貼出	四十八元七五
汕頭和豐銀行匯豐	一百元貼出	五十元
上海掛牌	一百元値	一百四十六兩二五

▲匯南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元値	一百五十四盾七五
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十四盾七五
仰光掛牌	一百元値	一百五十四盾七五
[illegible]掛牌	一百元値	一百五十五盾
高浪[illegible]掛牌	一百元値	一百五十五盾

▲匯爪哇

加拉巴掛牌	一百元値	一百三十九盾
泗水掛牌	一百元値	一百三十九盾
三巴壠掛牌	一百元値	一百三十八盾七五

英國男皇金鎊半鎊	四元四角三占
英國女皇金鎊半鎊	四元四角五占
英國男皇金鎊一鎊	八元七角
美國二磅金錢每個	十八元
美國一磅金錢每個	八元九角
美國四磅金錢每個	卅五元八角半
十足庄金葉每兩	六十三員三角
十足庄金條每兩	六十三元二五
十足紋銀條每兩	一元三角

糖類【每擔】

十六號TO粗花新白糖	四元七角七五
二十二號粗花新赤糖	四元六角半
十六號什粗粗花新白糖	四元七角二五
新嘉坡正庄冰花烏糖	四元八角
新嘉坡神庄冰花烏糖	四元七角半
四十四號庄幼白糖	五元

肉油類【每擔】

廣裕無元字二珍肉油	十八元
廣裕隆裕字二珍肉油	十九元二五
裕利號生字二珍肉油	十九元
安南二珍肉油	十八元二五
永昌興上二珍肉油	十九元二五
廣信隆信字二珍肉油	十九元
德榮豐上二珍肉油	十九元

生油類　每擔

廣行八囍雙鯉印生油	十三元八角
泰生榮字鳳印香生油	十四元半
汕頭明發圭標上生油	十四元半
合和盛二珍象標生油	十四元
暹羅茂二珍鹿標生油	十四元
汕頭鴻發球標二珍生油	十三元九角
大光八囍日月印生油	十三元七角半
泗水OTB食生油	十四元二五
又LTK生油	十四元
又A三角標生油	十三元七角

椰油類　每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十四元七五
本坡和豐廿八庄椰油	十五元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元
又六斤半食庄香椰油	十八元半
檳城萬興英廿八庄椰油	十四元七五

蔴類　每擔

潮油蔴原庄	十二元
色芽蔴原庄	十元半
紅目蔴上庄	五元半
目蔴雜庄	五元

土油類　每箱

給標二珍庄土油	五元三角半
大雞二珍庄土油	五元四角
嘴標二珍庄土油	五元一角
魚標二珍土油	五元
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元二角半
十字標二珍土油	五元

亞參類

泗水軟子烏亞參上	每車	二百二十八元
泗水軟只烏亞參中	每車	一百九十五元
泗水牛子亞參	每車	一百八十六元
吉寧上亞參	每車	一百五十九元
暹羅上亞參	每車	一百六十元

鼠尾類　每擔

泗水烏條鼠尾一號庄	四十一元
又 紅條鼠尾二號庄	三十三元

甘文烟類　每担

巴東頂上甘文烟	四十元
巴東綿上甘文烟	三十四元半
巴東中甘文烟	三十元
巨港台甘文烟	二十五元半
巨港中甘文烟	二十二元
又綿庄甘文烟	十九元半
又小綿甘文烟	十八元半
又粗庄甘文烟	十八元半

麵粉類

雙旗標麵粉	每包	二元五角半
手車標麵粉	每包	二元五角
壹天錠標麵粉	每包	二元七角
壹匙標麵粉	每包	二元七角
黃虎標麵粉	每包	二元六角
壹尾標麵粉	每包	二元六角半
五鶴標麵粉	每包	二元九角半
紅鼠標麵粉	每包	二元七角半
[illegible]麵粉	每包	二元六角七五
水蛙標麵粉	每包	三元
壹人標麵粉	每包	二元七角

老枳類　每擔

巨港老枳粒	八元
暹羅老上枳粒	八元五角
巴新中上枳粒	七元
巴新庄老枳粒	八元
巴城普庄枳餅	十元半
泗水老枳粒上	九元二角半
巴新枳餅九成	十三元
巴新枳餅八成	十二元
巴中淡枳粒	七元二角
北干八成枳餅	十二元五角
吉寧丹枳平	七元半
麻坡老只平	七元三角
北干紅只粒	十一元半

老孝類

紹庄老孝貝	每擔	一百八十元
普通老孝貝	每担	十六元
萬亞老孝貝	每擔	一十七元
一號老孝仁	每擔	三十元
二號老孝仁	每擔	二十七元半
三號老孝仁	每擔	二十六元
普通老孝花	每擔	七十八元
紹庄老孝花	每擔	九十二元
萬亞老孝花	每擔	八十四元

粉條類

烟台二號冬粉	每擔	十四元半
黃邑一號冬粉	每擔	十五元半
廈門幼白米粉	每擔	十三元

加薄棉類　每担

土庫庄一號加薄棉	五十元
又 沖庄一號加薄棉	四十四元
又 正庄二號加薄棉	三十五元
土庫沖庄二號加薄棉	二十七元
H一[illegible]加薄棉	二十八元
H一[illegible]加薄棉	二十七元
E一[illegible]加薄棉	十二元七五

白豐類

金山雪白粗豐	每車	四十二元
金山雪白幼豐	每擔	一元二角
暹羅雪白粗豐	每車	三十一元
暹羅雪白幼豐	每擔	一元一角

蒜類　每擔

沖金山蒜頭	五元四角
暹粉鮮小蒜	三元
吊鎮火蒜丸	五元九角
正金山新火蒜	六元二角半
煙臺鮮大蒜	四元
汕頭白蒜	四元四角半

香椒干類　每擔

旺角香椒干	廿五元
蔴里香椒干	廿四元
三馬望中大椒香椒干	廿三元
又 巫枚中格香椒干	二十二元半
仔香椒干丸	六元五角

錫類

民國十九年六月十二日市

ST 錫兌	每擔	六十八元八角七五
		一百七十五丹

樹乳類

倫敦道膠價現貨六便士一二五

紐約膠價美金 一角二占

	(買方)	(賣方)
現貨	一角九占半	一角九占半
六月	一角九占七五	一角九占七五
七月	二角零二五	二角
七月至九月	二角零七五	二角零五
十月十二月	二角一占半	二角一占半
華人一號花	一角九占	一角九占半
二號上烟花	一角八占半	一角八占七五
二號烟花	一角八占	一角八占半
三號烟花	一角七占半	一角八占
屋什	一角七占二五	一角七占七五
老木	一角二占七五	一角三占
C 綿	一角八占二五	一角八占七五

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	四十七元
文島上庄白椒粒	每担	五十三元
新□坡土庫白椒	每担	四十九元
新嘉坡土庫烏椒	每担	三十八元

椰干類

一號庄椰干		八元三角
二號綿上椰干現貨	每擔	七元九角
三號庄椰干	每擔	七元八角

羔丕類　每擔

暹羅庄嗇羔丕	五十六元
暹羅淡丕上新	四十八元
暹羅羔丕中新	四十五元
暹羅羔丕下新	四十元
泗水羔丕上裝種	三十七元
泗水羔丕上	廿四元二五
泗水羔丕中	十三元半
吉寧上羔丕粒	三十三元
巨港上羔丕粒	十六元五角
巨港中羔丕粒	十五元七角半

莢粉類

雙鳳標莢粉	每擔	六元五角
三角標莢粉	每擔	五元九角
單鳳標莢粉	每擔	七元六角
青鶴大莢粉	每擔	五元九角
青塔標莢粉	每擔	五元七角半

遙東煙類　每擔

巴東正四粗煙絲	七十一元
巴東蕉芳天煙絲	七十三元
巴東協成大煙絲	七十五元
遙羅大肥上煙絲	七十三元
遙羅大肥中煙絲	六十七元
遙羅五百十庄上只仔煙	六十元
遙羅八百四十庄中只仔煙	六十二元

烏白蔴類　每車

泗水草兜白蔴		二百八十元
泗水雙壳烏蔴		二百六十元
暹羅烏白蔴		二百六十七元
巨港烏白蔴		二百六十元
汕頭白芝蔴		十一元
泗水烏白兜蔴	每擔	二百五十元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十六元
二號甘蜜食	每擔	十七元
三號甘蜜食	每擔	十三元半
大個甘蜜餅	每擔	四十一元
小個甘蜜餅	每擔	三十四元
土庫沃甘蜜角	每擔	八元二五

日落多類

巨港日落多	每擔	九元半
萬嘉日落多	每担	九元
昔仔踏日落多	每擔	九元二角半

土荳類

暹羅土荳	每車	一百八十六元
茂物白兜土荳	每車	二百元
廚闆染赤土荳	每車	二百二十元
雙白兜土荳	每車	二百零八元
泗白兜土荳	每車	一百九十八元
泗赤兜土荳	每車	二百一十元
汶新庄豆仁	每擔	八元七角半
又 赤庄豆仁	每擔	八元二角
泗水豆仁	每擔	七元七角半

燕窩類　每斤

一號洞白燕選庄	三十一元
二號洞白燕	二十六元
三號洞白燕條	十七元半
巴城一號白屑燕	十九元
泗水一號白屑燕	十八元
二號白屑燕	十五元
三號白屑燕條上	十三元半
夏上毛燕	一百九十五元
中上毛燕	一百八十二元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	三元三角半
綿上碩莪粉	每擔	三元一角七五
下 碩莪粉	每擔	三元二角
中 粒	每擔	七元
幼粒一號	每擔	六元五角
幼粒二號	每擔	六元
□ 丕	每擔	四元一角二五

各色豆類

合白黃豆	每車	一百九十元
透白黃豆	每車	一百八十七元
西林黃豆中	每車	一百八十元
錦洲黃豆新	每車	一百八十八元
泗水新赤豆	每擔	五元七角半
牛庄紅豆	每擔	五元一角
新州白眉豆	每擔	五元二角
青仁烏豆	每擔	五元二角
帥則大栗綠豆新	每車	二百七十元
張家口庄綠豆新	每車	一百七十七元
天津綠豆	每擔	一百六十二元

米類

民國十九年六月十二日米市

仰光敏萬白米	每車	二百三十五元
錫盛豐壹印米半	每車	二百一十六元
錦盛隆壹印米半	每車	二百一十六元
又 青印米半	每車	二百一十五元
乾利棧藍印米半	每車	二百一十六元
元昌利藍羊白米 棧交	每車	二百一十三元
又 青雙羊白米	每車	二百九十四元
元豐利青塔白米	每車	二百九十四元
振興利青雙喜白米	每車	二百八十八元
振發盛青雙囍白米	每車	三百四十八元
又 紅雙囍白米	每車	三百三十三元
錦發順藍水仙白米	每車	三百五十三元
又 青印米半	每車	二百十八元
再成棧青桃白米	每車	三百二十七元
榮利隆紅錠白米	每車	二百八十二元
群興隆青羊占米	每車	二百五十七元
成興發青印米半	每車	二百一十元
太和興青印米半	每車	二百一十九元
永發隆紅印米半	每車	二百零八元
合發興壹印米半	每車	二百一十六元
元泰紅印鳳米	每車	三百零一元
信發青馬占米	每車	二百五十元

▲輪船入口▼

馬珠加	由香丹換	十三到	和順公司
登[illegible]利	由甘馬[illegible]	十三到	捷印代理
不蘭施尤士	由勿勞[illegible]	十三到	和豐公司
巴里宜	由山口洋	十三到	和豐公司
仰盛	由巴汝壠	十三到	協[illegible]
馬山	由詩[illegible]	十三到	[illegible]
豐吉	由英將宜里	十四到	和豐代理
[illegible]	由暑六	十四到	[illegible]代理
新生	由馬六甲	十四到	[illegible]
新往利	由暑[illegible]	十四到	和[illegible]
吉[illegible]丹	由馬六甲	十四到	吉[illegible]力洋行
必打[illegible]	由麻坡	十四到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]	十四到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]	十四到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]	十四到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]	十四到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	十四到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]香港	汕頭廈門	[illegible]
[illegible]	由英[illegible]宜利	十五到	[illegible]
[illegible]	由北干	十五到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]萬	十五到	和[illegible]代理
[illegible]	由[illegible]加[illegible]	十五到	[illegible]

▲輪船出口▼

△六月十三日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
文[illegible]	上午九點	往吉里汶	[illegible]
[illegible]	上午九點	往浦來	和[illegible]公司
[illegible]	午十一點	往埠[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午一點	往仙[illegible]	和豐公司
[illegible]	下午一點	往[illegible]巴[illegible]	[illegible]
不[illegible]尤士	下午二點	往[illegible]加[illegible]巴	和[illegible]公司
[illegible]		三寶壠 泗水	
[illegible]	下午二點	往實[illegible]	和[illegible]公司
金生	下午三點	[illegible]	[illegible]
白[illegible]	下午一點	[illegible]加吉打	[illegible]力洋行
[illegible]	下午四點	[illegible]安[illegible]	實得力洋行
		往加[illegible]巴 三巴壠	[illegible]

△六月十四日拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往三寶[illegible]	順[illegible]
[illegible]		[illegible]武[illegible]	
[illegible]	下午二點	往文島 巨港	和[illegible]

熱望者之手欲得此最悅心之禮物

無一種禮物能如書寫用具之令人悅
意無一種書寫用具能如派克都沃之優美而可
待適物之朋友及閣下心中所鍾愛之人均誠心奉候派
克之書寫用具飾于五光十色或純黑珠光中選擇之派克都沃
之波紋自來水筆等與其並駕齊驅之派克都沃鉛筆
選擇美麗之派克文凡用具以作禮物此種文凡用具有新式互相通用之自來
水筆適供隨面衣袋中之用所謂一筆而兩用者是也
所有真正之派克都沃自來水筆鉛筆文凡用具均有 Geo. S.
Parker 之商標此種商標所以保證閣下獲得毫無瑕疵及其他
改良之文具者也

優等者二十元
次等者十七元
女裝者十五元

各上等店均有出售

Parker Duofold

派克都沃自來水筆，鉛筆及文几用具

代理處新嘉坡萊佛坊廿二號威及門多有限公司

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒嘗使彼有精力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已接次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞 【三】

Hall's Wine

夏露氏補酒功力之大無與比倫

贈送酒杯一個大樽的酒皆配有一特殊之水晶杯奉送購者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方洲『馬來亞』有限公司等處皆可購得

唯一主人英京倫敦士曼芬斯衛士有限公司

克利馬爾沙斯羅利辣

此藥清熱行血去腐生新並祛風濕殺治梅
梅泛頂腎囊濕清毒慢疔毒癱皮膚瘡疥瘡
跛脚瘡痂不結耳出臭水風濕背痛骨節酸
疼面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮癬
等服此藥水之外再用克利馬爾膏治皮膚
諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子
小兒無病常服不獨免生疥瘡更使其肯白
潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只
每日三服每服一杯啟西國諸醫咸稱價廉
極妙之藥　賜顧者請認牌記庶不致誤

可由各有代理購買

紐峇倫父子公司

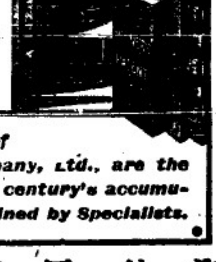
Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

用美那保險箱以火安置爾之珠寶而防燭及

KEEP YOUR VALUABLES IN

MILNERS' SAFES

Fire & Thief Resisting



唯一代理人
才直利有限公司
在海峽殖民地註冊

The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款價值以

備採購務購此美那保險箱

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

屈臣氏馳名沙示水

請認商標

南洋總代理 商業代理公司

丹波巴葛路 電話二〇二一

岳州及濟南有相繼失守說

※外人消息。岳州及濟南。已相繼失陷。反蔣軍節節進迫。寧軍節節敗退。兗州及武漢。現均大震動。但此消息。尚未經証實。

閻擬委盧興邦為閩主席

—福州附近兩方現尚在劇戰 楊樹莊調軍艦飛機衛閩西—

※閻錫山準備委盧興邦為第十一路軍總指揮兼福建省府主席職。已令盧從速佔領福州。

※據劉和鼎電京報告。盧興邦部三次圖謀反攻均被所部擊敗。

※劉和鼎部之陳萬泰旅。已增防福州。劉部協同海軍守福州。兵力足以禦敵。

※楊樹莊調永建通濟兩兵艦及飛機四架。增防閩西。

※福州戰事此刻尚未停息。盧興邦部與劉和鼎部。連日作戰均互有勝負。

學生軍赴歸德訓練俘虜

※蔣介石派學生軍赴歸德訓練被俘虜之聯軍。

馮委鄧寶山繼樊鍾秀職

—鄧就職後已返許昌 鄭州開會追悼樊氏—

※樊鍾秀卒後。馮玉祥已委鄧寶山〔?〕繼樊為第八路總指揮。鄧已于十日在鄭州就職。現已由鄭返許昌指揮所部。

※鄭州開追悼會追悼樊鍾秀。馮玉祥親自主祭。

甯軍便衣隊潛入華北

※蔣介石便衣隊潛入華北。謀炸毀天津鉄路。但被發覺。當時有晉軍十列車南下。幸獲脫險。

張學良電蔣庇護萬選才

※張學良由瀋陽電徐州蔣介石。請蔣保全萬選才之性命。勿將之槍斃。

外王昨佈告接管電話交通

※王正廷昨日佈告接管上海電話交通。

粵訊

廣州飛機隊報告軍情

※廣州飛機隊報告。蔣光鼐部九日已入衡陽。截斷桂軍聯絡。張桂軍現不敢前進。已由前方退返株州及湘潭。

蔣再促粵陳入湘督戰

※蔣介石再電促陳濟棠入湘督戰。以得早日解決張桂軍。

陳濟棠昨天尚未北上

※陳濟棠本定昨天偕黃任寰離廣州往韶關。後因尚有要公未畢。故不克行。現決定准今天北上。所部隨員。業經準備出發。

※陳濟棠將北上。廣州第八路總部則由參謀長杜益謙攝理。

陸韓兩人欲投降呂朱

※據廣州報告謂。桂軍尚留有少數在廣西。現桂軍將領陸福祥韓彩鳳兩人。欲率隊投降呂煥炎朱為珍。嘗派代表分謁呂朱磋商投降條件。刻呂朱等。亦分派代表往見陸韓。以便接洽一切。

外電選譯

日本淺間火山爆發

○六月十一號東京電。距離東京西北九十里之淺間火山。今晨八時十五分爆發。極為猛烈。該山麓為黑煙所籠罩。迄至存案現時有損失及人命死傷之報告云。

英國新潛艦進水

○六月十一號倫敦電。英國海軍部在巴羅島新造之潛航艦三艘。經已進水。自歐戰以來。英國新潛航艦之進水者。連澳洲兩艘在內。共計有二十艘云。（以上路透社電）

蘇俄外交家 躍車刎頸圖自殺

○六月十號巴黎電。前巴黎俄大使署之特務委員部廉夫氏。今日兩次希圖自盡。彼奉召返莫斯科。當其所乘之火車行近俄境。彼由車上之窗口跳下。係受微傷。隨後又取出一小刀。希圖刎頸自殺。但為見其躍車奔赴救援之人所阻。已送往醫院療治。其情勢頗為沉重云。「電通社」

Quaker Oats

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生紅煙在馬婆展覽會得獎獎牌

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖膽展覽會政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

中街二十七號 電話二三八五

※石叻※

中興酒行總批發

法國要地干踏白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效

有患疾者急宜購服

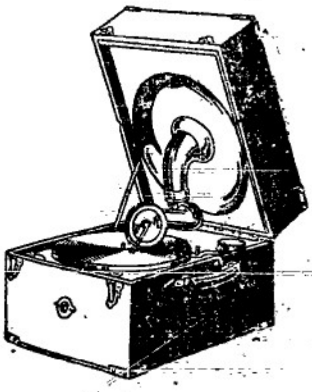
南洋總代理 石叻 恰保 庇能 會豐藥店

高亭

下圖之留聲機性質優美業皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到



代理處

[illegible]

唯一代理人

星洲檳城士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有效力益精補神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鱈魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

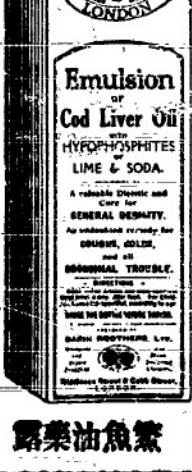
SOLE MANUFACTURERS,

LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鱈魚油藥露

君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

『以羅』菓子鹽•儘爲每晨之良好飲料

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE